

## Industrijska proizvodnja ptujski občini

**Bralce TEDNIKA govori Tone Purg, načelnik oddelka za analize  
finance SO Ptuj**

Javnost je obveščena, da industrijska proizvodnja v Sloveniji znatno večja kot lani. Naše bralce predvsem zanimajo značilnosti našega dosedanjega gibanja industrijske proizvodnje v ptujski občini.

Ptujski občini posluje sedem industrijskih podjetij in štiri industrijska obrata, ki v sestavi podjetij drugih podarskih panog. Pomembno je treba, da je industrijska najmočnejša gospodarska panoga v občini, saj pri 43 odstotkih vsega skupnega proizvoda. V strukturi industrijske proizvodnje prevladuje barvna metalurgija, na katero pade 60 odstotkov skupne industrijske proizvodnje. Po velikosti je živilopredelovalna industrija, ki zastopajo: Mlekarna, mesnica in Perutnina z njenimi predelovalnimi obrati, katero odpade 21 odstotkov skupne industrijske proizvodnje v občini. Tekstilna industrija, v katero sta uvrščeni Tovarna perila in konfekcije Delta in Tovarna mehanskih izdelkov Majšperk, prispeva 10 %, kovinopredelovalna industrija, ki zastopa Tovarna avtomobilske opreme TAP pa s 7 %, medtem ko odpade na 4 % industrijske dejavnosti. Proizvodnja industrijske proizvodnje.

Industrijski način proizvodnje organizira tudi Podgorci, ki izdelkov »Sigma« (Ptujski strojne delavnice), ki po registraciji uvrščajo v panogi obrti, zato nje obsega proizvodnje statistično še ne vključujemo. Industrijsko proizvodnjo kratkih gornjih obrisih predstavlja industrija je v prvih devetih mesecih letnega proračuna 43 milijard starih

dinarjev vrednosti proizvodnje. Fizični obseg nje proizvodnje pa se je v primerjavi z lanskim enakim obdobjem povečal za 2,9 odstotka. Stopnja rasti skupne industrijske proizvodnje v občini je sorazmerno nizka v primerjavi s povprečno stopnjo 14,8 odstotka v republiki Sloveniji. Nesorazmerno povečanje industrijske proizvodnje v republiki in v občini je posledica različnih struktur in različne reproduktivne sposobnosti industrijskih podjetij.

V republiki Sloveniji so močno nad lanskimi proizvodnimi rezultati, zlasti naslednje panoge industrije: proizvodnja elektroenergije za 17 %, kemična industrija za 21 %, elektroindustrija za 27 % in tobačna industrija za 33 %. Visoko proizvodnjo električne energije so omo-

gočile nove kapacitete termoelektrarne Trbovlje II in hidroelektrarna Zlatolčje. V okviru kemične industrije se je izredno povečala proizvodnja farmacevtskih izdelkov (53 %) in predelava plastičnih mas, ki jo pospešujeta visoka akumulativnost in konjunktura. V elektroindustriji je najbolj narasla proizvodnja aparatov za gospodinjstva. K temu pa so pripomogle predvsem nove kapacitete za hladilnike tovarne Gorenje.

Navedene industrijske panoge, ki v ptujski občini niso zastopane, so v republiki Sloveniji najodločneje vplivale in pripomogle k sorazmerno visokemu porastu industrijske proizvodnje v letošnjih devetih mesecih.

— Kakšen obseg proizvodnje so dosegla posamez-

industrijska podjetja ptujske občine?

Sedem industrijskih podjetij je doseglo nadpovprečne proizvodne rezultate. Najintenzivnejši razvoj sta dosegli Mlekarna in Perutnina. Mlekarna je v devetih mesecih povečala proizvodnjo čajnega masla za 17 %, kazeina pa za 45 %, zato je njena skupna proizvodnja za 22,3 % nad lanskim enakim obdobjem.

Mesokombinat »Perutnina« je povečala proizvodnjo živinske krme od 18 tisoč na 19 tisoč ton, zakol perutnine pa od 2600 ton na 3434 ton. Povečano proizvodnjo so omogočile predvsem razširjena kooperacija in nova klavnica ter povečano povpraševanje po oščancih zaradi izpada drugih vrst mesa. Obseg proizvodnje permanentno povečuje (Konec na 2. strani).

## Podgorci praznujejo

Podgorci, ki praznujejo to soboto in nedeljo dva pomembna krajevna praznika, 150-letnico tamkajšnje šole in 60-letnico kulturno prosvetnega društva Alojz Zupan, ležijo severozahodno od Ormoža. Krajevna skupnost zajema sedem naselij, od katerih ležita dve na ravninskem območju Ptujkega polja ob cesti Ptuj—Ormož; to sta Cvetkovi in Osluševci, druga naselja pa so pomak-

dij v mesto in industrijo, sedaj pa zaradi odhoda mladine v tujino. Kot marsikje drugje se tudi na tem območju pojavlja problem »praznih kmetij«, ki ostajajo brez mlade delovne sile in v nemalo primerih tudi brez dedičev.

Vendar pa bi pogrešili, če bi ostali pri trditvi, da v kraju ni čutili določenega gospodarskega napredka, ki se odraža v novogradnjah in

### Občina Slovenska Bistrica

## ODBORNICI SPREJELI REBALANS PRORAČUNA

Na nedavni seji skupščine občine Slov. Bistrica je bila med ostalimi ena najzanimivejših točk realizacija proračunskih dohodkov in rebalans proračuna občine za letošnje leto.

Ker je republiška temeljna izobraževalna skupnost zagotovila 400.000 dinarjev več sredstev za osnovno šolstvo v slovenjebistriški občini kot so to pričakovali, se je delež sredstev občine za isto vsoto zmanjšal. Zaradi tega in pa zaradi drugih okoliščin (višji osebni dohodki), se bodo proračunska sredstva občine povečala za nekaj manj kot 600.000 dinarjev. Glede na višji plan dohodkov pa ni pričakovati, da bi ob koncu leta nastal kakšen višek sredstev v občinskem proračunu. Ker so se zvišali stroški socialnega skrbstva kot zvišanje oskrbnih in posameznih socialnih domovih, v zavodih za mentalno prizadete in v domovih oskrbovancev, se bodo morala v ta namen nameniti občutna dodatna sredstva. Razen tega pa so občinski organi letos v celoti izplačali komunalno takso na motorna vozila, ki so jo lastniki vozil plačevali v lanskem letu.

Dodatna, oziroma višja sredstva so namenili tudi nekaterim društvom in matični knjižnici z namenom, da bi lahko

slednja organizirala v občini potujoče knjižnice.

V naslednji točki dnevnega reda pa so odborniki sprejeli predlog odloka o lavnem redu in miru v občini. Nato so sprejeli še nekaj drugih odlokov, med njimi odlok o spremembi odloka o oblikovanju maloprodajnih cen za določene proizvode; odlok o pomembnosti uporabe prostorov za določene potrebe in o tem, da morajo imeti stavbe, ki se zidajo na pomembnih prostorih, poslovne prostore za določene dejavnosti; odlok o premijah za kravje mleko v letu 1969 itd.

Med vprašanji odbornikov je vzbudilo največjo pozornost vprašanje odbornika iz Poljčan o plačevanju prispevka za mestno zemljišče. Poljčančani se namreč branijo plačevanja, ker za njihov kraj še ni izdelan urbanistični načrt, niti še ni jasno določeno, kod poteka meja mestnega zemljišča.

Na dnevni red so ponovno postavili vprašanje zobozdravstvene ambulante v Makolah. Kljub obljubam in po planu Zdravstvenega doma Maribor, so Makole še vedno brez zobne ambulante. V kraju pa je čez 450 šoloobveznih otrok in 2.500 prebivalcev, ki se morajo po zobozdravstvene storitve voziti v Poljčane. B. H.



Pogled na Podgorce. V ozadju prvi obronki Slov. goric.

njena na prve obronke Slovenskih goric. Podgorci, ki so središče te krajevne skupnosti, leže pod prvimi hribi Slovenskih goric in od tod tudi ime. Od Podgorca je v ozko dolino potisnjena vas Bresnica, na sosednjih hribih pa so stisnjene tri manjše vasi: Strjanci, Ritmerk in Preclava. Za kraje je značilna geografska in socialna nenakost. Nižinski predeli so že od nekdaj nekoliko bogatejši, gričevnati predeli pa že iz dobro znanih razlogov življenja v Slovenskih goricah nekoliko revnejši.

Število prebivalcev se iz leta v leto spreminja. Poprej zaradi velike migracije lju-

v nakupu kmetijske mehanizacije.

Sicer pa bodi dovolj. Ta kratek uvod vas naj popelje v življenje Podgorčanov in njihovih sosednjih vasi, ki bodo v soboto in nedeljo proslavili dva že omenjena krajevna jubileja in mejnika kulturno prosvetne in izobraževalne dejavnosti na tem območju ormoške občine, kjer se stika ravninski predel Ptujkega polja in gričevnati svet Slovenskih goric in kjer se stikata nekoliko lažje in trdo življenje.

Več o zgodovini in življenju Podgorčanov berite na 9., 10. in 11. strani. J. S.

### VREME

čas do nedelje, 16. novembra 1969

Mlaj bo v nedeljo, 9. novembra, ob 23.10.

Napoved: suho vreme

Spremembe so možne v zvezi z morebitnim neurjem.

Alojz Cestnik

## TA TEDEN V REPUBLIŠKI SKUPŠČINI Slovenska Bistrica, Ptuj, Ormož:

## Ostrejše zahteve kmetijcem

Odbori republiške skupščine v tem tednu obravnavajo zlasti osnutek resolucije o okvirnih ekonomske politike in politike zbiranja ter uporabe sredstev za splošno potrošnjo v letu 1970. Resolucija naj bi pomenila najširši družbeni dogovor, koordiniranja akcij in ciljev v interesu nadaljnega skladnega razvoja v prihodnjem letu. Na podlagi široke, vsestranske družbene ter ekonomsko utemeljene razprave naj bi se oblikovala bilanca zajemanja in razdelitve dohodka za leto 1970 in s tem nadomestila institucijo globalnih bilančnih pregledov, ki jo je proračun z razvojem samoupravljanja izgubil.

Predloge možnih izhodišč predvidevanjih gospodarskih gibanj v prihodnjem letu je izvršni svet zasnoval na tu, ki sloni na pogojih gospodarjenja v tekočem letu in na doslej že znanih ukrepih za zagotovitev skladnejšega družbeno-gospodarskega razvoja. Če upoštevamo obstoječe proizvodne zmogljivosti in razmere na zunanjem in notranjem tržišču, se v Jugoslaviji predvideva, da se bosta realni družbeni proizvod ter notranja potrošnja v letu 1970 povečala za 6,5 do 7,5 odst., industrijska proizvodnja pa za 9 do 10 odst. Ob takih splošnih pogojih lahko računamo, da se bo v SR Sloveniji družbeni proizvod povečal za 8 do 9 odst., zaposlenost pa bo porasla od 2 do 3 odst. Družbeni proizvod v industriji, ki odločilno vpliva na to

oceno, bi se predvidoma povečal za okoli 10 odst.

Osnutek resolucije med drugim zlasti poudarja, da bosta za skladen družbeno-ekonomski razvoj v SR Sloveniji v prihodnjem letu izredno pomembna gospodarnost in umirjenost pri gospodarsko političnih in samoupravnih odločitvah glede delitvenih razmerij družbenega proizvoda. V letu 1970 ne bi bilo na mestu nikakršno relativno povečanje obveznosti gospodarstva. Relativne obremenitve gospodarstva in občanov naj bi v prihodnjem letu ostale na ravni leta 1969. Vse oblike prispevkov, davkov in taks, z izjemo republiškega davka od prometa blaga na drobno, ki se poveča od 3,5 odst. na 4 odst., bodo v letu 1970 ostale neizpremenjene.

Predvidevajo, da bodo nominalni osebni dohodki na zaposlenega v družbenem sektorju v poprečju porasli za okoli 10 do 11 odst. To predvidevanje temelji na povečanju produktivnosti dela v poprečju za okoli 6 odstotkov ter na v letošnjem letu visoko naraslih življenjskih stroških, ki so v glavnem že odrazili v povečanih osebnih dohodkih. Navedena gibanja in povečanje zaposlenosti bodo povzročili tudi povečanje sklada osebnih dohodkov za okoli 13 odst. Računa se, da se bodo skupna sredstva za splošno porabo, vključno s proračunskimi sredstvi za intervencije v gospodarstvu, povečala za 24 odst. in bi znašala

Lanska kmetijska katastrofa je za nami. Letošnje leto je za kmetijstvo družbenega sektorja kot tudi zasebnega nekoliko ugodnejše. Eden od teh pokazateljev so

okoli 22 odst. družbenega proizvoda v letu 1970.

Resolucija tudi poudarja, da je v letu 1970 treba nadaljevati politiko izboljšanja materialnega položaja nekaterih področij, ki so v prejšnjih letih zelo zaostala. To pomeni usmeritev sredstev za reševanje vprašanj materialnega položaja upokojencev, vzgoje in izobraževanja v okviru republiškega proračuna pa povečanje sredstev za kulturo, skrb za borce, učinkovitejšo delovanje republiških upravnih organov in intervencije v gospodarstvu.

Odbor za kulturne dejavnosti prosvetno-kulturnega zbora pa poleg finančnega načrta sklada SR Slovenije za pospeševanje kulturnih dejavnosti za leto 1970 obravnava tudi informacijo o delu in možnosti organizacije glasbene mladine Slovenije in o posredovanju kulturnih prireditev v Sloveniji.

Sklicani sta tudi prvi seji skupščinskih komisij za revizijo zveznih zakonov s področja družbene in osebne lastnine zemljišč ter s področja zdravstva, socialnega zavarovanja in socialnega varstva.

— Katera industrijska podjetja imajo perspektivo razvoja?

Podatki in ocene dosedanjega razvoja kažejo, da so vsa obstoječa industrijska podjetja prespektivna. Nekatera imajo zadostne lastne reproduktivne sposobnosti, drugim pa bo potrebno pomagati k hitrejšemu in pospešenemu razvoju. Pomoc v obliki kreditov bo potrebna predvsem Delti, da zviša produktivnost dela in akumulativnost in še zaposli dodatno žensko delovno silo, za katero je v občini premalo razpoložljivih delovnih mest. S sodelovanjem investicijskih kreditov je mogoče povečati in zgraditi dodatne zmogljivosti za predelavo povrtnin in sadja pri Petoviji ter z izgradnjo predilnice povečati proizvodnjo volnenih tkanin v Majšperku. Najodločnejši vzpon industrijske proizvodnje v ptujski občini pa bi dosegli z izgradnjo nove živinske klavnice pri Perutnini ali kmetijskem kombinatu in z izgradnjo tretje elektrolize v TGA, kar je najbrž realno vključiti v program gospodarskega razvoja občine v razdobju 1971—1975.

tudi plače. Te so se dvignile brez izjeme skoraj povsod, na Kmetijskem kombinatu KZ Slovenska Bistrica celo za 27 odstotkov. Vendar kmetijci niso zadovoljni. Trdijo, da je meso predrago in da ob takem porastu ne bomo več konkurenčni na tujem trgu. Sprašujejo se, kaj bo s turizmom. Italijanska živinoreja je v zadnjih letih močno napredovala. Mi sprejemamo resolucije, toda od papirja naše kmetijstvo ne more in ne bo živelo.

To je le nekaj vprašanj, ki so jih postavili člani sindikata strokovnih služb kmetijskih delavcev in živilske industrije na sestanku minuli teden v Slov. Bistrici, ki mu je prisostvoval tudi tajnik republiškega odbora inž. Ivan Kukovec. Sestanku so prisostvovali člani iz sosednjih občin Ptuj in Ormož. Namen sestanka je bil, da se prisotni seznanijo s stanjem kmetijstva v slovenjebistriški občini in da se pogovorijo o stanju kmetijstva nasploh.

Razgovor je pokazal, da so kmetijci postali veliki pesimisti, kar jim ob takem reševanju njihove problematike niti ne smemo zameriti. Ko se je govorilo o obnovi sadovnjakov in vinogradov, niso mogli mimo investicijskih kreditov, ki se dajejo pod takšnimi pogoji, da jih kmetijstvo ne more prenesti. Dejstvo je, da so obresti višje od štirih odstotkov nesprejemljive. Investicije v kmetijstvu so namreč dolgoročne. In čeprav sadovnjak ali vinograd hitro obnovimo, traja še nekaj let pre-

den bo začel dajati. Kljub temu pa so dani s takšnimi pogoji da bi morali biti že v prihodnjem preden bo sadovnjak ali vinograd začel roditi.

Toda ne samo ta, ampak tudi drugo dosedanja vprašanja kažejo, da se kmetijci v bližnji bodočnosti obetajo boljši časi. Najbolj bila sprejeta v lanskem mestu v ospredje vprašanja o kmetijstvu, ki je bila sprejeta v lanskem mestu. Zelo jasno so postavili zahtevo, da se slednja začne reševati.

Ivan Kukovec, tajnik republiškega sindikata strokovnih služb je v svojem vajanju poudaril, da se v zadnjem času le začnejo tisti premiki, ki obetajo kmetijstvu svetlejšo perspektivo. O dosedanjem stanju kmetijstva, da so bili vsi v vrni posamezniki in ni pravočasno obveščeni, bo, če se kmetijstvo načrtno reševalo. Zato je di njihovo podcenjevanje kmetijstva kot perečnega blema v našem gospodarstvu pripeljalo do takšnega stanja. Zato je gledanje stanje kmetijstva sedaj polnoma drugačno, prvotni mišljivi pa se že čutijo na nemem nivoju. Za boljše tate se bodo vrnila in v dispoziicije gospodarske forme, od tega pa je neodvisno tudi bodoče stanje te gospodarske panoge. Kljub temnim dnevom obeta kmetijstvu le nekaj boljšega. Ne smemo pa zabiti, da so kmetijci raznih lepih besed in lucij, ki do sedaj še niso le nobenih rezultatov.

## KAKŠEN RAZVOJ CESTNEGA OMREŽJA?

Če ocenjujemo razvoj cestnega omrežja v slovenjebistriški občini v času po vojni, moramo reči, da je bilo zgrajenih precej kilometrov. Ob enem pa velja ugotoviti, da je bil le manjši del teh cest asfaltiran. Če pa izzamemo ceste drugega in tretjega reda, asfalta v tej občini tako rekoč ne poznajo.

Ker pa so slovenjebistriški občani izredno požrtvovalni, o čemer nedvomno pričajo številni samopríspevki za graditev cest je bil predlog, da se napravi plan asfaltiranja cest v slovenjebistriški občini burno pozdravljen tudi na zadnji seji skupščine občine Slov. Bistrica.

Takšen plan pa je potreben tudi zato, da bi predložili upravnemu odboru cestnega sklada, ki bo izdelal za obdobje 1971-75 nov finančni načrt za modernizacijo cest v Sloveniji.

Ceste tretjega reda, ki bi prišle v poštev, oziroma, ki

so jim v slovenjebistriški občini dali prioriteto meje Slov. Bistrica-Oplotnica, denice-Makole, Poljanovske Konjice, Slov. Bistrica-Pečke, Oplotnica-Cezulje, Slov. Bistrica-Oplotnica. bivalci že plačujejo samopríspevek. Tako se pričakuje, da se bo za to cesto zbralo krog 800.000 dinarjev. Organizacija te ceste pa bo stala okrog 6 milijonov dinarjev.

Ob tem pa je že sklenjen dogovor s cestnim skladom da bo namenil 300.000 dinarjev za asfaltiranje ceste Črešnjevca. Vaščani so za to cesto prispevali 110.000 dinarjev, vojska bo tudi 110.000 dinarjev.

Vrstni red občinskih projektov bi jih modernizirale v naslednjem obdobju pa je deč: Slov. Bistrica-Smalnica, Slov. Bistrica-Tinje, Cesta Pesek itd.

## INDUSTRIJSKA PROIZVODNJA...

(Nadaljevanje s 1. strani)

čuje tudi TAP — tovarna avtomobilske opreme, ki je preusmerila del proizvodnih zmogljivosti za proizvodnjo tahografov. Nadpovprečne proizvodne rezultate so dosegle še: »Delta« — tovarna perila in konfekcije, Trgovsko industrijsko podjetje »Less«, Tiskarna ter industrijski obrat za proizvodnjo zaščitnih sredstev v Majšperku.

Tovarna glinice in aluminija »Boris Kidrič«, ki po svojem obsegu najbolj odločilno vpliva na poprečno stopnjo rasti industrijske proizvodnje v občini, je v devetih mesecih letošnjega leta dosegla samo za 0,7% večjo proizvodnjo kot v enakem obdobju lanskega leta. Njen obseg industrijske proizvodnje je omejen na tehnične zmogljivosti, v septembru pa je bil celo zmanjšan zaradi izpada elektrolize in težav z nabavo sode. Značilna pa je povečana usmeritev v izvoz zaradi višjih cen aluminija na svetovnem tržišču kot doma.

Štiri industrijske gospodarske organizacije ne dosega v letošnjem letu ena-

kih proizvodnih rezultatov, kot so jih dosegle v prvih devetih mesecih lanskega leta. Opekarna Žabjak prilagaja strukturo svojih izdelkov zahtevam tržišča, zato opušta strešnike in polno zidno opeko, povečuje pa votlo zidno opeko, s katero ni mogla nadomestiti izpada ostalih vrst zlasti še, ker je proizvodnja ovirala avgusta in septembra deževno vreme. Živilska industrija »Petovija« zmanjšuje proizvodnjo umetnih alkoholnih pijač za 15% zaradi močne konkurence na tržišču, preusmeritev v predelavo povrtnin in povečano izdelavo brezalkoholnih pijač pa je zahtevnejši in dolgoročni proces, ki še v tem letu ne bo nadomestil izpada v proizvodnji alkoholnih pijač. Tovarna volnenih izdelkov je nekoliko v zaostanku pri volnenih tkaninah iz česane preje, ker je odvisna od neurejenega uvoza surovin in dobaviteljev preje, vendar računamo da bo do konca leta dosežena lanskeletna raven proizvodnje. Devetmesečna proizvodnja je manjša tudi v Podjetju za popravilo voz JZ, ker železniška transportna podjetja oddajajo dela bližnjim tovrstnim delavnicam.

# berkuloza domačih živali

## no zatiranje

je v ptujski občini tuberkulozizacija živali pomenu te akcije sledi pri veterinarski službi.

berkuloza je dolgotrajna bolezen ljudi in živali. Povzročajo jo kužni bacili, ki so najpogostejši pri goveji in ptičji tip. Domači živali zbolijo za bolezo predvsem goveji in perutnina, pa tudi ovce, koze, psi in mačke.

sko živinorejsko proizvodnjo in zdravje ljudi je najpogostejša tuberkuloza, ki se lahko pojavlja v vseh treh tipih bakterij. Čas od odkritja v organizem do razpoznavnih znakov bolezni večinoma traja dni. Tudi na videz zdravi živali lahko tuberkuloza prizadene primeri, da ostanejo za vselej prikriti.

ma bolezenska značilnost je, da je bolezen pogosto asimptomatska. Plijučno tuberkuloza razmeroma hudo kašelj, ki se pojavlja med pitjem hladne vode ali prahu, pri vstajnem leganju, pa tudi pri živilih. Ko je bolezen napredovala, da se kaže večjo površino dihanja, kašelj postaja gostejši, hripav in bolezen napredovanjem bolezen živali kljub dobremu zdravljenju še nadalje napreduje. Čedalje bolj hujšajo živali, mleka pa vedno manj. Živali polagoma izgubijo poginjevo.

berkuloza vimenov ostane prikrita. V kasnejši fazi bolezni pa je otičen vimenov zatrdine, ki v omejenih mestih tvorijo podobne izbokline, ki so v začetku bolezenskega, pozneje postane vse bolj vodenasto zeleno obarvano in polno kosmičev. V kasnejši fazi bolezni so številne klice bolezni pri črevesni tunel živali očitno hujšajo in slabo proizvajajo.

berkulozna goveda, zlasti tista, ki boleha za tuberkulozo, izločajo pri kašljanju, z mlekom in iztrebki... in tako okoličnic. Čim bolj je napolnjen, temačen in težji, tem zanesljiveje in več se širi tuberkuloza domačih živali na zdrave. V takih okoliščinah so v nevarnosti tudi ljudje. Neprekinjeno mleko je zlasti nevarno vir okužbe za ljudi in živali.

ni pri vzreji prašičev tuberkuloza določen povzročitelj. Prašiči so dovzetni za vse bacile tuberkuloze. Vse domače in govejimi se okužijo takrat, ko se nepoučeni rejci hranijo

z neprekuhanimi ostanki tuberkuloznih bolnikov in z okuženim mlekom tuberkuloznih molznic. Z bacili kokušnega tipa pa se prašiči često okužijo v svinjaki in izpušnih, kamor zahajajo tuberkulozne kokoši, ki z iztrebki izločajo velike količine povzročiteljev tuberkuloze. Bolezenska znamenja so pri prašičih dokaj nejasna. Suh kašelj, hujšanje; pri črevesni tuberkulozi pa prebavne motnje z driskami dajo sumiti, da gre pri živalih za tuberkulozo.

Tuberkuloza je pogosta tudi pri vzreji perutnine. Zal je v Sloveniji hudo razširjena. V ptujski občini so ugotovili v letih 1967/68 30 odstotkov tuberkuloznih kokoši med perutnino pri zasebnih rejcih. Perutnina zbolijo za tuberkulozo izključno takrat, ko se okuži s ptičjim tipom bacila tuberkuloze. Bolezenska znamenja pri kokoših tuberkulozi kmalu opazimo.

V okuženi jati kokoši od časa do časa poginjajo. Oboleni

živali samevajo in se držijo klavrnno. Perje je brez leska; na zadku je zaradi trdovratne driske umazano in zlepljeno. Roža in podbradka so blede. Zaradi hujšanja živali očitno izstopa prsnička. Živali zgodaj prenehajo nesti, naglo hujšajo in shirane poginejo. V jatah se tuberkuloza med perutnino naglo širi.

Tudi psi in mačke zbolijo za tuberkulozo. Psi se lahko okužijo s človeškimi in govejimi povzročitelji tuberkuloze. Tuberkulozne mačke in psi so vir okužbe za domače živali in za ljudi. Za ljudi so nevarne še toliko bolj, ker so mnogokrat njihovi ljubljenci in priljubljena igrača otrok.

Za hitro odkrivanje boleznih in pravočasno preprečevanje večje izgube pri domačih živalih ter za istočasno obvarovanje ljudi pred okužbo, ugotavljamo tuberkulozne živali, ki so na videz še zdrave, z razmeroma zanesljivim razpoznavnim cepitjem, s tako imenovano tuberkulizacijo. ZR

vseh kmetijskih proizvodov, katerih prodaja na tujnih trgih ni zagotovljena. Enega izmed osnovnih pogojev za izboljšanje razmer v kmetijstvu predstavlja urejena kooperativna proizvodnja v zasebnem sektorju. Le tako bo lahko povečana proizvodnja in dohodek v kmetijski dejavnosti. Velike možnosti za kooperacijsko proizvodnjo so še zlasti na področju živinoreje in to posebno sedaj, ko so se formirale cene živino-

rejske proizvodnje na višjem nivoju in ko je zavod za rezerve SRS sklenil kreditirati kooperativno živinorejsko proizvodnjo ter odkupiti vso živino, ki bi se na ta način vzredila, in to po tržnih cenah oziroma če so te neugodne, po garantiranih cenah. Na območju občine Lenart bo treba za boljše prodajo in s tem tudi za boljše formiranje cen preučiti možnosti ustanovitve sejmišča, ki bi naj bilo v Lenartu ali katerem drugem kraju v občini. J. S.

## Do konca leta 60 vagonov sadja

Letošnja letina sadja je bila v slovenjebistriški občini obilna, sadje pa je tudi zdravo in tako ob dobri kvaliteti primerno za našega potrošnika, čeprav je zrastle v kmečkih sadovnjakih in ne v plantažnih nasadih. Ker trgovsko podjetje Povrtnina iz Maribora v začetku ni kazalo preveč dobre volje za odkup takšnega sadja, so se v slovenjebistriški občini zbral predstavniki družbenopolitičnih organizacij in kmetijskega kombinata ter skupščine občine ter dosegli s Povrtnino dogovor, da bo odkupila okrog dvajset vagonov kmečkega sadja.

Ker je Povrtnina zavrnila kot neuporabnega le štirilicno sadje od dve sto, nas je zanimal vzrok, zakaj kmetijski kombinat ne nadaljuje odkup kmečkega sadja za to podjetje. V razgovoru sta sodelovala direktor kombinata Ivan Arbeiter in komercialni Jože Sekulec.

**Koliko ste do sedaj odkupili kmečkega sadja in po kakšni ceni?**

Do sedaj smo odkupili čez dvaindvajset vagonov kmečkega sadja. Od tega je bilo dvanajst vagonov ranega in zaenkrat okrog deset vagonov poznega sadja. Popravnica cena sadja je bila med sedemdesetimi in štiridesetimi parami. Nekatere sorte kot jonatan, zlati in rdeči delišček pa smo odkupovali tudi po dinar za kilogram. Nekateri kmetje, ki imajo plantažne nasade, pa so dobili za kilogram tudi celo po več kot dinar, vendar je teh nasadov v občini še zelo malo.

**In kako je z odkupom sadja za Povrtnino Maribor in kaj je vzrok, da ga sedaj niste odkupili večje količine?**

Dva bistvena vzroka sta cena in embalaža. Cena 0,60 dinarja za kilogram bobovca franco Povrtnina Maribor, je vsekakor nekoliko prenizka. Stroški prevoza, amortizacija embalaže in rizik kmeta so takšni, da lahko plačamo mi takšno jabolko kmetu po 45 ali 40 par za kilogram. Seveda bi bil kmet pripravljen prodati sadje po

teji ceni, če bi mu odkupil vsaj petdeset odstotkov sadja, ki ga pripelje v prodajo. Toda, zaradi kvalitete, ki jo zahteva grosist, mu odkupimo le 20-30 odstotkov, ob tem pa se kmet ne strinja s takšno ceno. Ob tem nam Povrtnina tudi ni bila pripravljena plačati embalaže po takšni ceni kot smo jo kupili mi, zato da sedaj nismo odkupovali sadja za mariborski trg.

Kljub temu pa smo v odkupu v zadnjem času precej aktivni in bomo precej sadja poslali tudi na druga tržišča. Ker smo danes prišli tudi do sporazuma s Povrtnino, da nam bo embalažo vračala, smo prepričani, da bomo izpolnili obvezo in poslali 200 ton sadja, kot smo se dogovorili.

**Kakšne so perspektive sadjarstva v slovenjebistriški občini?**

Kmetijstvu in sadjarstvu se obetajo boljše časi. Smo že v dogovoru s hladilnico Celje, ki bo prek združenja financiralo obnovo sadovnjakov tudi v naši občini; s tem, da bomo mi istočasno investitorji gradnje novih kapacitet hladilnice. V občini pa bomo reševali sadjarstvo v obliki kooperacije, tako da zaenkrat lastnih plantažnih nasadov ne bomo širili pri kmetijskem kombinatu, ampak pri kmetih samih, s tem, da jim bomo pomagali z investicijami. B. H.

## Obisk Buchenwalda in Dore

Ob 25-letnici osvoboditve organiziramo 6-dnevno potovanje z avtobusi na potovanje v koncentracijsko taborišče Buchenwald in na komemoracijo v Doro. V ceni 701,00 ND so vračunani vsi stroški obiskov znamenitosti in 5 polpenzionov. Internanci in svojci, prijavi se do 20. 12. 1969, da vam pošljemo program in navodila.

Odbor grupe Buchenwald — Dora  
Komisija za interniranje RO ZZB NOV Slovenije, Ljubljana, Beethovnova 10

## Predlogi izhodišč

### za sestavo programa razvoja občine Lenart za leto 1970

Izhodišča, ki bodo služila za sestavo osnutka programa razvoja gospodarskih in negospodarskih dejavnosti v občini Lenart v letu 1970 — so sestavljena na podlagi srednjeročnega programa razvoja posameznih dejavnosti, predhodne razprave na svetih občinske skupščine, in v krajevnih skupnostih in drugih organih ter na podlagi ugotovitev o dosežanjem gibanju gospodarstva v letu 1969. Pri sestavi izhodišč še niso upoštewane dokončne ocene gibanja posameznih gospodarskih kategorij v letu 1969, kakor tudi ne predvidevanja delovnih organizacij o razvoju v prihodnjem letu, ker v času izdelave izhodišč te ocene in predvidevanja še niso bile izdelane.

Kljub temu pa dosežanja realizacija predvidenega razvoja v letu 1969 kaže, da bo na mnogih področjih planirani razvoj dosežen, ponekod celo presežen, da pa na posameznih področjih, kakor tudi v nekaterih globalnih gibanjih, plan ne bo dosežen. Družbeni proizvod bi se naj v letu 1969 povečal za 6,7 odst., od tega v družbenem sektorju za 14,3 odst. in v zasebnem za 2,5 odst.

Nekatere dosežanje ugotovitve kažejo, da planirani porast družbenega proizvoda slej ko prej ne bo dosežen, zlasti ne v družbenem sek-

torju, kjer dosežani rezultati kažejo le malenkostni porast. Na to vpliva v glavnem kmetijstvo, kjer je bil družbeni proizvod v prvem polletju 1969 znatno manjši kot v enakem obdobju preteklega leta. Ugodna pa so gibanja na področju zaposlovanja in osebnih dohodkov, kjer bo plan presežen. Tudi plan investicij bo razen v kmetijstvu izpolnil pričakovanja.

V prihodnjem letu lahko v normalnih razmerah in s pogojev, da bodo rešena nekatera osnovna vprašanja razvoja kmetijstva, pričakujemo v občini Lenart rast družbenega proizvoda v skladu s povprečno dinamiko, ki je predvidena v srednjeročnem programu, to je povišanje za 7 odst., če bodo gospodarske razmere še posebej ugodne pa tudi povišanje za 10 odst. Skladno z rastjo gospodarstva, bi se naj gibali tudi osebni dohodki in proračunska potrošnja. Politika zaposlovanja bo tisto področje, ki bo moralo biti deležno posebne pozornosti.

Kmetijstvo predstavlja v občini najmočnejšo gospodarsko dejavnost, zato bo potrebno v naslednjem letu predvideti vse možnosti za povečanje proizvodnje in rentabilnosti. Še posebej bo treba urediti razmere na tržišču in omogočiti plasman

Trgovsko podjetje Panonija Ptuj

# Ugodni poslovni uspehi

Pogovor z Brankom Gorjupom, direktorjem

— Kakšne poslovne uspehe ste zabeležili v letošnjih prvih devetih mesecih?

Podjetje je zaključilo poslovanje z ugodnim rezultatom. Realizacijo smo presegli za 29,6 %, dohodek za 34,2 %, ostanek dohodka za 64 % (ob 11 % povečani zaposlenosti) glede na lansko leto.

— Kje so vzroki boljših uspehov?

Večji uspeh smo dosegli predvsem zaradi boljše skrbe z blagom, povečanega obsega prodaje blaga na potrošniški kredit, povečanega obsega prodaje blaga potrošnikom in kupcem na veliko, na daljše plačilne roke. Vplivali so tudi sprejeti super-rabati, ki jih dobivamo od dobaviteljev letos le med letom, medtem ko smo jih prejšnja leta dobivali predvsem ob koncu leta. Poleg skrbi kolektiva, ki poskuša zadovoljiti potrošnika s kakovostnim, dobro sortiranim in ceninim blagom, je pripomogla k ugodnemu finančnemu rezultatu splošna konjunktura na našem tržišču.

— Zakaj kljub pestrejšemu asortimanu občasno primanjkujejo posamezni artikli: cement, železo, pločevina, poni kolesa...?

Založenost blaga na tržišču je dobra, vendar se nekateri proizvajalci ne drže pogojev, čeprav jih trgovska mreža pravočasno opozori na potrebe trga, kaj potrošnik išče. Domača proizvodnja nekatero blago neredno dobavlja, uvoz pa ne krije vseh potreb.

Pomanjkanje je čutiti tudi v živilski in drugi industriji. Premajhna je izbira suhomesnih izdelkov in masti. Prav tako je premajhna izbira v konfekciji, predvsem v otroški. Splošna ugotovitev trenutnega stanja na našem trgu je nestabilnost dobav blaga. Industrija bo morala biti bolj elastična in prisluhni potrebam in željam potrošnikov.

— Kje je razširjena trgovska mreža vašega podjetja?

V ptujski občini oskrbujemo potrošnike iz 43 prodajal, od katerih jih je v Ptuj 12. Poleg tega podjetje oskrbuje nekatera proizvodna podjetja in obrti z reprodukcijskim materialom. Obseg grosističnega poslovanja je precej širok: Ormož, Lenart, Varaždin, Čakovec, do Celja in Murske Sobote. S trgovskimi podjetji v Novem Marofu, Ivancu, Lenartu, Čakovcu in Ormožu imamo sklenjene petletne pogodbe o poslovnem sodelovanju. Podjetje ima tudi en gros dejavnost, ki je udeležena z več kot 40 % dosežene celotne realizacije.

— Kaj menite o položaju v gospodarstvu?

Kljub dokaj ugodnim finančnim rezultatom našega in drugih podjetij ugotavljamo, da trgovina kljub resnim prizadevanjem v doseganju obdobja reforme ne more ujeti koraka z razvojem našega gospodarstva in uspešneje opravljati vseh nalog, ki bi jih morala glede na bistveno razširjeno vlogo v sodobnem gospodarstvu. Trenutna reprodukcijska zmogljivost trgovine ne ustreza njeni današnji razširjeni vlogi, ko poleg nakupa in prodaje blaga vedno bolj prevzema tudi vlogo usmerjevalca in organizatorja proizvodnje, ki pripravlja in kompletira blago za

prodajo, organizira servise in druge storitvene dejavnosti.

— Kakšni so načrti prihodnjega leta?

Zavedamo se, da se samo z modernizacijo trgovske mreže, z elastičnostjo prilagajanja potrebam tržišča zagotovi njena prosperiteta. V našem podjetju je v prihodnjih letih predvidena dinamična investicijska politika: letos nameravamo odpreti novo moderno trgovino Market v Kidričevem, v letih 1970/71 bomo zgradili Trgovsko hišo v Ptuj, v naslednjih letih pa bomo zgradili prepotrebna skladišča in specializirali trgovsko mrežo v Ptuj.

ZR

## GOSPODARJENJE Z GOZDOVI

v občini Lenart

Na območju občine Lenart je 5450 ha gozdov, od tega 4780 kmečkih gozdov in 670 hektarov družbenih. Od celotne površine je bilo v zadnjih osmih letih obnovljenih nekaj več kot 1,1 odst. Ena četrtina od tega odpade na zasebne gozdove in tri četrtine na družbene. Na površini 61,75 ha obnovljenih gozdov je bilo uporabljenih okrog 100.000 sadik (pretežno iglavcev) ali okrog 1600 komadov na hektar.

Stanje in dohodki iz gozdarstva na območju občine Lenart zaostajajo za dohodki iz gozdov na drugih območjih. To pa predvsem zaradi tega, ker je v občini Lenart izredno nizka lesna zaloga na hektar površine. Temu pa je v veliki meri vzrok neugodno razmerje med iglavci in listavci (1:3). Da bi se ta struktura izboljšala v korist iglavcev, ki je vrednejši in bolj iskani les, je gozdno gospodarstvo Maribor v sodelovanju z inštitutom za gozdno in lesno gospodarstvo v Ljubljani že lani pristopilo k izvajanju izboljševanja lesne strukture in izboljševanju razmerja med iglavci in listavci. V ta namen je bil izdelan elaborat o tehnoloških in drugih vprašanjih obnove. V prvo fazo obnove so vključeni najslabši sestoji po lesni masi in sočasno najboljše po reprodukciji sposobnosti gozdnih tal. Takih sestojev je registriranih okrog 70 ha.

Za ta dela je bil že leta 1967 sestavljen investicijski program. Doslej je bilo posekanih in že na novo pogozdenih 37 hektarjev. Na enem izmed teh novih nasadov ima inštitut za gozdno in lesno gospodarstvo svojo poskusno postajo, ki si jo vsako leto ogledajo številni

gozdarski strokovnjaki iz Jugoslavije in celo iz tujine.

V drugi fazi obnove ozioroma premene je predvidenih nadaljnih 100 hektarjev, kjer bodo posekali vse ne-kvalitetne in zrele drevje. Nastale praznine in preredeni sestoji bodo sistematično izpolnjeni z ustreznimi iglavci, med katerimi bo imel prednost nižinski macecen, vmes pa tudi plemeniti listavci — javor in jesen. V vlažnih predelih bodo sadili črno jelšo in navadni bor, kjer so primerne talne prilike pa tudi nižinsko smreko.

Premena se bo izvajala brez večjih golosekov in zato ni nevarnosti, da bi prišlo do vpliva na mikro ali makro klimatske razmere okrajine, kot tudi ni večjih nevarnosti za neestetske posege v ambient ob glavni magistrali, ki teče skozi občino.

Izkušnje zadnjih nekaj let kažejo na pomanjkljivost v gospodarjenju z gozdovi. Najbolj kritične pripombe so v tem, da so si gozdnogospodarske organizacije osvojile izključno pravico z gozdnimi sortimenti, da diktirajo kmetom nizke odkupne cene, medtem ko na drugi strani od porabnikov uveljavljajo visoke prodajne cene. Pri gospodarjenju z gozdovi zasebnih posestnikov uveljavljajo lastne ekonomske interese na račun kmetov tako, da so odtegljaji iz naslova gospodarjenja z gozdovi neopravičeni ali odločno previsoki. Gozdno gospodarske organizacije še vedno niso v zadostni meri uveljavile samcupravnih pravic gozdnih posestnikov. Ugotavlja se, da z zakonom o gozdovih na tem področju niso bila vsa vprašanja ustrezno rešena. J. S.

Z letne konference komunistov v Poljčanah

## Aktivi v delovnih organizacijah morajo zaživeti

Minula letna konferenca krajevne organizacije ZK v Poljčanah je pokazala, da so bili komunisti v minulem obdobju precej aktivni.

Dosedanji sekretar Jože Težak je v uvodnih besedah med drugim orisal dogodke okrog cestne afere. Dejal je, da so vodstva Zveze komunistov predložila odlašala s končno sodbo in da je to eden največjih vzrokov, zakaj niso komunisti pravočasno in pravilno reagirali.

Ko pa so razpravljali o stanju v Poljčanah, so prvenstveno omenili veliko nedelavnost aktivov komunistov v delovnih organizacijah. Da bi pri tem naredili korak naprej, so se zedinili, da bo bodoči sekretar krajevne konference tisti, ki bo skiceval aktivne komunistov. Komunisti so bili namreč mnenja, da je sestanek organizacije na terenu nekoliko preširok forum, na katerem bi komunisti obravnavali probleme nekega kolektiva.

Komunisti na tem zadnjem sestanku so bili tudi enotni

glede plačevanja prispevkov za mestno zemljišče. Niti jim ne gre v račun, da morali prispevek plačevati čeprav še urbanističnega črta za Poljčane ni. Ne najo pa se tudi z dejstvom da bi se naj urbanistični črt plačal iz teh sredstev. Razen tega so bili mnenja, bi naj sredstva, ko bi se rala, stekala na poseben račun krajevne skupnosti Poljčanah, ker so zelo skrajni, glede na dosedanjo kušnje, ali bodo ta sredstva res prišla v Poljčane. Tako so bili enotni, da bi nerali občinski organi, ko bi lokacijsko urejevali Poljčane, povprašati za svet in javno skupnost, ker se ne da ne strinjajo s parcelacijsko delo Poljčan.

Za novega sekretarja je izvoljen Anton Nemanjšič, namestnika pa Milka Bračič. Člani sekretariata so postali Jože Težak, Franc Zagorac, Jože Blažič, Jelka Plošnik in Silva Bajgot. B.H.

Kmetijski kombinat Ptuj

## ZADOVOLJIV PRIDELEK VINA

O vinogradništvu pri KK Ptuj in o letošnji bratvi smo se pogovarjali z Ivanom Skočirjem na oddelku za vinogradništvo.

KK Ptuj ima 524 ha vinogradov, 49 % jih je obnovljenih na terase. Druge vinograde so obnovili že po osvojitvi. 35 ha je še 50 do 70 let starih vinogradov, ki čakajo na obnovo. Pripravljeno so za izkrcenje. Največ vinogradov je na obratu Podlehnik, Zavre, Osojnik, nekaj malega pa tudi v Podgorcih (DE Dornava). Med sortami prevladujejo muškatski silvanec, laški rizling, šipon, beli burgundec, renski rizling, traminec, muškati, manj je rizvanca.

Letošnji pridelek je bil zadovoljiv. Zaradi slabšega roda muškata silvanca so nabrali 9 % pod planom. Zaradi neugodnega vremena so morali pričeti s trgatvijo predčasno. Pri ranih sortah je bila kvaliteta nekoliko slabša. Teh količin je manj. Srednje in pozne sorte pa so odlične kvalitete; traminec, muškatsilvanec in burgundec so imeli na dobrih legah tudi 22 do 23 % sladkorja. Povprečni hektarski donos je bil na vertikalnih nasadih 58 hl. Hektarski donos se bo povečal, ko bodo mladi nasadi v polni rodnosti. Letos so nabrali 180 vagonov vina.

Na kombinatu mislijo na obnovo, in sicer nameravajo obnoviti še 220 ha. Potrebovali bi kredite. Kaže, da jih bodo dobili prihodnje leto; prav tako za obnovo sadov-

njakov. Že pripravljajo obnovo. Obnavljali bodo površine v Podlehniku, Zavre in v DE Osojnik. Največ do urejevali terasne nasade na manjših površinah (do 6 %) vertikalne nasade. Obnova je zelo draga. Hektar obnove terasnega nasada stane 6,2 milijona starih dinarjev, vertikalne obnove 9 milijonov starih dinarjev. Proizvodni stroški v temnem vinogradu so po letu vina manjši, zato je pridelovanje vina na terasnih vinogradih bolj ekonomično. Obnovljenih nasadih bodo dilaški rizling, šipon, renski rizling, muškatsilvanec in delno beli burgundec.

Ivan Skočir nam je povedal, da pravkar obnavlja 10 ha lešnikovega nasada, sicer v DE Osojnik. Letos gre dobro v prodajo. Po njem je vedno večje povprašanje. Veliko ga uvažamo iz Turčije.

Anton Horvat nam je povedal še o delu trsničarjev zadrage v Juršincih, ki vzgajajo trsne cepljenke. Obnovo vinogradov za potrebe kombinata in zasebnih povedal je tudi o slabih kušnjah s sadikami iz južnih krajev, ki večkrat niso sortno čiste, niti kvaliteten. Poleg tega so cepljenke prihajajo od drugod, ki so podvržene boleznim, ki jih sadikami prinašajo v naše kraje.

ditna banka Ptuj ob dnevu varčevanja

# Več dinarskih in deviznih varčevalcev

»ŠKODA« že čaka izžrebanega varčevalca

varčevanju občanov pri kreditni banki smo ob dnevu varčevanja poveljali z Jožetom Belšanom, namestnikom direktorja.

**Kaj opazate pri številu vlagateljev in hranilnih vlog?**

Število vlagateljev in vlog hranilnih vlog raste. Število vlagateljev lani oktobra je bilo 16.326, septembra letos jih je že 18.211. Lani oktobra so imeli 17 milijonov 840.000, letos septembra pa že 24.603.000 di-

Prvo skupno akcijo smo začeli lani z mariborsko banko. S skupno akcijo vseh bank bomo nadaljevali tudi v prihodnje. Letos smo se prvič poslužili propagande z letalom aerokluba iz Moškajnc. Za drugič smo organizirali prevoz in ogled glasbenozabavne oddaje v Ljubljani za varčevalce.

**— Koliko vas stane propaganda?**

Okoli 20 milijonov starih dinarjev.

**— Bodo izžrebani vlagatelji bogato nagrajeni?**

vizni račun lahko odpre vsak jugoslovanski državljan in nanj naloži devize, ki jih privarčuje z delom v tujini, z dnevniciami, honorarji, odškodninami in podobnim. Obresi na devizne račune znašajo 6 odst.; če vežejo sredstva nad eno leto, znaša obrestna mera 7 odst., in nad dve leti 7,50 odstotka. Ob revaloraciji marke smo vlagatelje obvestili, da smo spremembo upoštevali in da niso v ničemer oškodovani. Delavci v tujini ali drugi nam lahko že z dopisnico sporočijo svoje želje in uredijo potrebno.

**— Je varčevanje že zadovoljivo glede na poprečne osebne dohodke v občini?**

Glede na število zaposlenih in osebne dohodke je varčevanje zadovoljivo. Lahko bi bilo še boljše.

**— Kaj nameravate storiti za povečano varčevanje?**

V prihodnje se bomo trudili, da bo imel vsak prebivalec svojo hranilno knjižico, čeprav bodo nekateri vložili denar samo za nekaj dni. Že za krajši čas naložni denar je v veliko korist varčevalcu in skupnosti. Med drugim želimo, da bi polagoma presli na izplačevanje osebnih dohodkov prek hranilnih knjižic, ki bi jih dobili namesto plač. Delavec bi dvignil toliko dinarjev, kolikor bi jih potreboval. Iz meseca v mesec bi ostajal večji ali manjši znesek, ki bi bil naložen na hranilni knjižici, kjer bi se obrestoval. Če bi se katera delovna skupnost odločila za tak način izplačevanja osebnih dohodkov in varčevanja, smo pripravljene sodelovati.

Med drugim bomo okrepili poslovalnico v Kidričevem, odprli poslovalnico v Majšperku, okrepili bomo že dobro organizirano pošto hranilno službo, propagirali bomo varčevanje od osnovnih šol naprej.

ZR

## VLAK JO JE POVOZIL

31. 10. 1969 je skočila pod vlak Barbara Kuhar, stara nad 60 let, v bližini Dornave. Strojvodja, ki je peljal motorni vlak iz Ormoža, je ustavil. Ponesrečenki je odrezalo glavo.

## Poškodovan je pešca

28. 10. 1969 je Tomo Tošimovič iz Novega sela na cesti v Budini z osebnim avtom podrl pešca Janka Simončiča iz Zabovc 21 in ga lažje telesno poškodoval.

## OB LETOŠNJEM VEČERU RIMSKE LIRIKE

Med letošnja prireditve ob 1900-letnici mesta Ptuja, ki potekajo vse v znamenju tega bogatega jubileja, sodi tudi večer rimske lirike, ki ga je pripravil prof. dr. Kajetan Gantar s svojo skupino izvajalcev, organiziralo pa Zgodovinsko društvo v Ptuj.

Dr. Gantar je Ptujčanom dobro znan, saj je bil pred leti profesor na ptujski gimnaziji, pa tudi pozneje se je že dvakrat predstavil Ptujčanom najprej grške, nato pa rimske lirike. Letos bo opravil to svoje kulturno poslanstvo v tretje, seveda z novim sporedom.

Najbrž ni slučaj, da bo poslušalo naše občinstvo v ponedeljek 10. t. m. zvečer zopet staro rimsko liriko, saj je zgodovina našega jubilejnega mesta najožje povezana z rimsko zgodovino, o ka-

teri govore tudi bogate izkopanine. Redko katera letošnja prireditve pa sodi tako živo v program jubilejnih prireditve kot ta, saj je doživljala antična umetnost tudi pozneje svoje prerode ter oplajala z bogato vsebino in enkratno dovršeno obliko vso svetovno umetnost. Tudi rimska njiževnost je še živa in nemara bi morala sodobnemu evropskemu človeku, utrjenemu od naglice današnjega časa, mnogo pogosteje posredovati svojo bogato besedno zakladnico. Zato je prav, da bo spregovorila v ponedeljek tudi nam in nam pokazala bogastvo in lepoto človeške besede pred 2000 leti in več.

Večer bo v ptujskem gledališču ob 19. uri. Priprčani smo, da bomo takrat zasedli vso dvorano ter se umaknili za dve uri v svet vedno žive rimske besedne umetnosti.

Zgodovinsko društvo Ptuj

## PTUJSKI SINDIKATI O GOSPODARSTVU

Na 5. seji plenuma občinskega sindikalnega sveta Ptuj so sindikalni delavci zelo poglobljeno in kritično razpravljali o aktualnih problemih gospodarjenja v ptujski občini. Ivo GRANDA, predsednik komisije za gospodarstvo pri občinskem sindikalnem svetu Ptuj, je podal analizo doseženih rezultatov gospodarjenja v obdobju devetih mesecev letošnjega leta.

Glede na to, da so sindikalni delavci opozorili na številne zelo pereče probleme v delovnih organizacijah ptujske občine, je plenum sprejel sklep, da mora komisija za gospodarstvo na osnovi razprave izdelati konkretne predloge, kako pristopiti k reševanju obstoječih

problemov. Sklenili so sklicati posvetovanje predstavnikov delovnih organizacij, na katerem bi sprejeli program nalog za reševanje obstoječih problemov. F. B.

## V Ormožu razprava o sklepih osme seje CK ZKS in o pomoči prizadetim Banjačanom

V torek popoldne je ormoški politični aktiv razpravljal o sklepih osme seje CK ZKS včeraj pa je bila v Ormožu razširjena seja IO občinske konference SZDL. Na seji so razpravljali o pomoči prizadetim ob potresu v Banjaluki. Več o tem bomo poročali prihodnjič.

J. S.

## Podgorci vabijo na proslavo 150-LETNICE ŠOLE IN 60-LETNICE KULT. PROSVETNEGA DRUŠTVA

### PROGRAM:

**V soboto, 8. novembra 1969:**

Ob 17. uri kulturni večer z uprizoritvijo odlomkov nekaterih dramskih del, recitacijske in pevске točke ter družabni večer s pogostitvijo nekdanjih in sedanjih članov društva.

**V nedeljo, 9. novembra 1969:**

Od 8. do 11. ure sprejem gostov. Spominsko streliško tekmovanje, tekmovanje lovcev v streljanju na glinaste golobe, nastop gasilcev in gasilk ter tekmovanje mladine v malem nogometu.

Ob 11. uri osrednja proslava.

Po proslavi vas bo zabaval kvintet »ZIBRAT« iz Ormoža. — Pridite, Podgorci vas vabijo in pričakujejo!

J. S.



Najmlajši varčevalci v prostorih KB v Ptuj. Foto: S. Kosi

narjev hranilnih vlog. Prav tako raste število in znesek hranilnih hranilnih vlog. Lani oktobra je bilo 5.764.000, letos oktobra pa že 8.845.000 dinarjev. Obresti pri večinah vlogah (investicijski denar) so 7,5 odst., pri drugih pa 6 odst. Opaziti je naraščanje hranilnih vlog tudi s strani mladeži.

**— S propagando navajate varčevanju tudi najmlajše in jih vzgajate v varčne ljudi?**

Z večjo akcijo skušamo pridobiti čim več varčevalcev med mladino in najmlajšimi. Za najmanjšo vlogo 10 dinarjev dobijo najmlajše hranilnike, ki jih doma dobijo. Polne prinesejo v banko, kjer jih odpremo, preštejejo denar pa zapišemo na njihovo hranilno knjižico. Za pridne varčevalce imamo darila, za najmlajše igračke, za šolarje pa šolske potrebščine. Od časa do časa imamo tudi predavanja o šolah o pomenu varčevanja. Šolarji pišejo naloge o varčevanju.

**— Opaziti je iz leta v leto večjo propagando za varčevanje.**

Letošnja propaganda za varčevanje je združena z vsem slovenskimi bankami.

Te dni smo zaključili nagradni natečaj. V prvi polovici tega meseca bo žrebanje. Prva nagrada bo avto škoda, ki že čaka srečnega varčevalca. Za varčevanje moramo skrbeti, saj imajo od njega korist varčevalci in družba. Komunalnih in drugih potreb je veliko. Po trebno je zbrati sredstva in omogočiti kreditiranje gradnje cest, stanovanj in drugih objektov. Preprečiti hočemo, da bi ljudje držali denar doma, kjer je brez koristi in izpostavljen uničenju ali izgubi. Z vlaganjem denarja na hranilno knjižico pa lahko varčujejo za nakup avtomobila, gradnjo stanovanj ali hiše, nakup strojev in podobno.

**— Kaj pa devizne hranilne vloge?**

Tudi deviznih sredstev je vedno več in prav tako deviznih vlagateljev. Predvidevamo, da je iz ptujske občine okoli 3000 delavcev zaposlenih v inozemstvu. Pri kreditni banki v Ptuj je že 910 vlagateljev, ki so imeli ob koncu lanskega leta 2 milijona 626.000, oktobra letos pa že 3.608.000 dinarjev deviznih sredstev. Število deviznih vlagateljev pri naši banki se veča, saj nudimo ugodne pogoje. Osebnih de-

# Ptujska pekarna rekonstruirana

Ko danes, po 22 letih od ustanovitve pogledamo, kako so začeli, kaj so imeli, moramo priznati, da so v tem času napravili vse kar je bilo mogoče storiti z razpoložljivimi sredstvi. O razvoju podjetja in rekonstrukciji smo se pogovarjali z Jožetom Sotlarjem, direktorjem.

**Kako ste spočetka zadovoljili želje potrošnikov?**

Takoj po osvoboditvi smo se dobro zavedali, da stanje pekarstva v občini ne bo moglo ostati na tedanjem nivoju. Z gospodarsko ekspanzijo v občini je naraščalo število delovne sile, to pa je navajalo k razmišljanju, kako bomo to vedno večje število ljudi oskrbeli s kruhom.

**Kakšne so današnje potrebe po kruhu v občini?**

Na občinskem območju biva okrog 68.000 prebivalcev, poraba kruha pa je še vedno precej velika, saj znaša okrog 320 g na osebo in na dan. To pomeni, da je preskrba s kruhom zelo važen gospodarski dejavnik in da je bilo treba kapacitete povečati kakor tudi spremeniti tehnološki postopek peke.

**Kako ste uspeli zadovoljiti vse potrebe?**

Začeli smo zelo skromno. Pred 22 leti smo imeli le 28.000 S din osnovnih sredstev, danes pa jih imamo 313 milijonov S din; začeli

seči večji dohodek, da bi lahko realizirali načrt gradnje sodobne pekarnice. V letu 1953 smo priključili Invalidsko slaščičarno, v letu



Jože Sotlar, direktor ptujske pekarnice

1955 krajevno pekarno Kidričevo. 1956, brezalkoholno restavratorstvo mestne občine in zasebno medičarsko delavnico, v letu 1958 podjetje Kruh-pecivo in v letu 1959 mlinsko podjetje. Leta 1955 smo prevzeli pekarno v Kidričevem, kar je precej vplivalo na razvoj našega podjetja. Avgusta 1961 je začela obratovati pekarna ob Rogozniški cesti v Ptuj, istočasno pa smo likvidirali raztresene pekarske obrate.

**Kdaj ste se lotili gradnje nove pekarnice?**

Finančna sredstva za gradnjo nove pekarnice smo

V tem času se je izučilo pri nas 148 vajencev, drugi naši delavci pa so imeli možnost napraviti izpite za visoko kvalifikacijo.

**Kaj je narekovalo združenje z INTESOM?**

Kolektiv se je ves čas zavedal, da je treba hitreje napredovati, uvajati sodobno mehanizacijo in se je zaradi tega moral marsičemu odpovedati, tako glede osebnih dohodkov kakor tudi družbenega standarda, ki so ga druge panoge tedaj že imele.

Z INTESOM smo se združili v zavesti, da se z združenimi močmi da več napraviti pri razširjanju reprodukcije, specializaciji proizvodnje, dosežemo se boljše pogoje za zaposlene. Delavci lahko pričakujejo višji standard. Mogoče je urediti tržišče tako, da dobijo potrošniki pravočasno potrebne izdelke, da delajo delavci primeren delovni čas in da se začne likvidacija nočnega dela ter da so delovna sredstva racionalno izkoriščena.

**Kaj je narekovalo rekonstrukcijo pekarnice ob Rogozniški cesti?**

V letu 1968 so organi upravljanja sklenili, da je treba rekonstruirati pekarno. Avtomatska peč je dotrajala. Za obnovo bi rabili večja sredstva. Zaradi tega smo se odločili za nabavo sodobne etažne peči in ustrezne mehanizacije. Zamislil ne bi bilo mogoče uresničiti, če se ne bi združili z INTESOM. Za investicijo v znesku 104.200.320 S din smo najeli le 20 milijonov S din kreditov, druga sredstva smo krili združeni v kombinatu.

**Kaj lahko pričakujemo od rekonstrukcije, predvsem potrošniki?**

Dosegli smo boljše higienske tehnične pogoje za zaposlene. Znižali smo stroške kurjave s prehodom od trdega na tekoče gorivo. Kruh in drugi izdelki so kvalitetnejši. Primerjamo jih lahko z izdelki, ki so pečeni v parni peči. Ostanajo dalj časa sveži, so okusnejši in po obliki tudi lepši. Tehnološki proces se odvija avtomatsko: od sejanja moke, tehtanja, okroglanja in podaljševanja prek strojne linije. Delavec pri stroju daje že oblikovane kose na zato določene pekače ali na prekriti deske. Spremenila se je tudi struktura po kvalifikaciji zaposlenih delavcev. Pri stari peči smo potrebovali tri VK delavce, pri sedanjih pa le dva v izmenih. Z vgraditvijo novih peči traja segrevanje do vzhajanja eno uro, medtem ko je trajalo pri starih pečeh tudi 8 ur. Okolica pekarnice je bila prej ogrožena od dima in saj, kar pri sedanjih pečeh

odpade. Tekoče gorivo v celoti zgori. Ker imajo peči štiri etaže, imamo to prednost, da lahko pečemo istočasno več vrst izdelkov. Temperatura se prilagaja avtomatsko izdelkom. So vsi pogoji za razširitev asortimana izdelkov.

**IMA PODJETJE TUDI SLASČICARNO?**

V rekonstrukciji je tudi slaščičarski obrat, ki bo sodobno opremljen z etažno pečjo in s sodobnim strojem za čajno pečivo. Investicija bo znašala ca. 15 milijonov starih dinarjev. V obratu bo po rekonstrukciji mogoče izdelovati večje količine čajnega pečiva (40 vrst), s ka-

terim bomo zalagali vse prodajalne v kombinatu. Zaposlili bomo tudi novo delovno silo za pekarstvo.

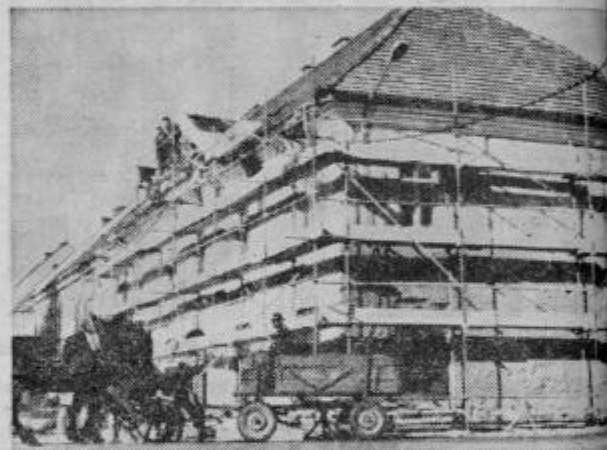
**NACRTI ZA PRIHODNO**

V perspektivnem obdobju predvidevamo v letu 1970 menjati dotrajano peč v karni v Kidričevem in s sodobnimi etažnimi pečmi tekoče gorivo. Za to bomo potrebovali ca. 40 milijonov starih dinarjev. V tem obdobju bomo še letos uvedli novo delo in razširili tržišče še na Dravsko polje. Predvsem pa bomo skrbeli, da bodo potrošniki z našimi izdelki zadovoljni.

## Center Ormoža dobiva novo podobo

Kot vidite na posnetku, je ena izmed stavb ali bolj določeno povedano stavba, v kateri imajo sedaj prostore občinski komite ZKS Ormož in občinska konferenca SZDL Or-

mož, v intenzivnem delu navijanja fasade, ki je tega že zares potrebna. Izvajajo delavci stanovanjskega komunalnega podjetja in Ormoža, ki v prtiličju soprosočasno urejajo tudi stanovanjski bo last TP Zarja in bo letno odprt še do konca hodnjega meseca. Če bo prizorov v Ormožu še veliko lahko veseli sprememba boljše.



Dela v lepih jesenskih dneh hitro napredujejo

## Letna konferenca OO ZK Steklarne v Slov. Bistrici

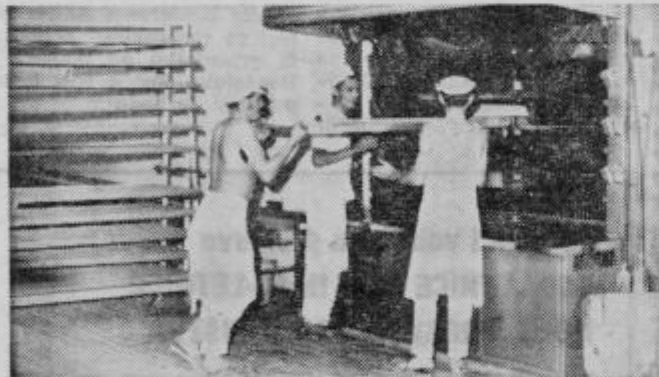
V steklarni B. K. v Slovenski Bistrici je bila pred kratkim redna letna konferenca OO ZK, na kateri so ocenili dosežene rezultate svoje dejavnosti. Ugotovljeno je bilo, da kljub prizadevanju organizacija ni v popolnosti uspešno realizirati sklepov zadnje konference. Predvsem v zadnjih nekaj mesecih je bilo opaziti precejšnjo stagnacijo v dejavnosti. V obdobju med konferencama so bile izvršene tudi nekatere kadrovske spremembe, ki tudi niso doprinele k izboljšanju dejavnosti organizacije.

Mnogo uspešnejše kot v preteklih letih pa je bila prikazana dejavnost komunistov na delovnem mestu, kjer so bili prav v zadnjem obdobju doseženi kvalitetni premiki v proizvodnem procesu. Delovni kolektiv Steklarne v

Slovenski Bistrici je uspešno prebrodil težave, ki so se javile v uveljavitvi gospodarske reforme. Letos se močno izboljšala kvaliteta, kakor tudi organizacija proizvodnje. Povečali pa so tudi skladi, izvoz in za to tudi osebni dohodki zaposlenih.

Konferenca je sprejela kvirni program dela za naslednje obdobje, v katerem bodo, zraven politične aktivnosti vseh članov organizacije, upoštevali še skrb za celovnega človeka — proučevala, povečanje števila članstva predvsem iz mladinske vrste in veliko skrb za letošnjo proizvodnjo.

Za sekretarja je bil postavljen irvoljen Slavko Glavica za namestnika pa Viktor Horvat.



Peki dajejo kruh v novo etažno peč. Fo'co: S. Kosi

smo z bruto proizvodnjo v vrednosti 2 milijona S din, danes je ta vrednost 800 milijonov. V začetku smo delali v zastarelih obratih na klasičen način ter ugotavljali, da je takšna proizvodnja zelo draga in da zahteva velike fizične napore zaposlenih, in že tedaj smo mislili, kako bi prešli na gradnjo sodobne pekarnice, ki bo zadovoljevala potrebe mesta in okolice.

Takoj po sprejetju zakona o delavskem samoupravljanju v letu 1950 smo začeli razmišljati, kako združiti raztresene obrate in do-

najeli pri KB Maribor in KB Ptuj (skupno 64 milijonov, 20 milijonov pa smo vložili lastnih sredstev).

Sele sedaj vidimo, kaj smo naredili v letu 1960, ko smo začeli graditi novo pekarno, saj bi danes za takšen objekt potrebovali 350 milijonov S din, česar pa se nikakor ne bi mogli lotiti.

**Je zahtevala modernizacija proizvodnje nove kadre?**

S spremembo tehnološkega procesa smo vzporedno skrbeli za izobraževanje strokovnih kadrov, čemur posvečamo še danes svojo pozornost.

## Šna akcija postaje Ormož

10. oktobra je takrat še ne- storilec v dopoldanskih obiskal župnišče v Ormožu, kjer je iz cerkvenega arhiva odnesel okrog 100 letnih knjig. Ker je bil tu pre- je že dve uri kasneje v župnišču pri Veliki s pretvezo, da išče V času odsotnosti je pretresel predale, in druge prostore ter skupno vsoto 64.000

milijoni miličniki so na očividcev, ki so podali razoren osebni opis sto- takoj stopili v akcijo že 26. oktobra prijeli hiši v Ormožu, kjer počil užival »sladko živ-

glica sta prišla Vinko OLOVEC, komandir mi- Ormož, in njegov pomoč- tatija UDOVIČ. Storilec ma iz Cankove v občini ter je imel v času organov pravice pri večjo vsoto denarja (kot veda to za sladko življe- tudi spodobiti). Kljub te- za je star okrog 20 let, za seboj že precej črno literistiko in kar čedno liko kaznivih dejanj.

Torek smo zvedeli v Or- da, da je bil v nedeljo ven vlom v ormoško kše in da je sedaj še stni storilec odnesel več- noto denarja. Za stori- spoizvedujejo in upamo, akcija ormoških milič- tudi tokrat uspešna in »cerkovník« kaj hitro svarjal pred sodnikom, mu bodo prav gotovo liko skrajšali njegove prste. J. S.

## Lepo vreme je izsušilo vodotoke

### PRED REDUKCIJO ELEKTRIČNE ENERGIJE

Tudi najstarejši občani težko pomnijo tako lepo jesen kot je letos. Dan za dnem je nebo skoraj brez oblaka, sonce prijetno gre- le. Le jutranja megla in rahel mraz ob jutrih ter krajši dan opozarjajo, da se približuje zima. Na dan mrtvih so bili ljudje verjetno iz na-

privabi marsikoga na deže- lo, v gozdove. Ribiči in lovci so skoraj vsak dan na lovu. Vsako popoldne, posebno na ob sobotah in nedeljah se mnogo motoriziranih turi- stov poda v prelepo naravo. Verjetno smo vsi veseli prepega vremena in bi si ga želeli še naprej, če nas ne



V prelepem sončnem popoldnevu si malčki pečejo ko- stanje. Pri veselem opraviu ne mislijo na pomanjka- nje električne energije, ki grozi zaradi dolgotrajne suše.

vade pretoplo oblečeni. Zim- ski plašči so bili odveč.

Lepi jesenski dnevi omo- gočajo kmetovalcem, da po- spravljajo pridelke. Kmetje pravijo, da bodo morali še listje strositi z dreves, saj noče odpadati, ker ni bilo mraza in vetra. Jesensko obarvano listje krasí nara- vo, ki v jesenskem soncu

bi opozarjali elektrogospo- darstveniki, da bomo po dol- gotrajni suši vsak čas brez električne energije. V vseh republikah že pozivajo na varčevanje z električno ener- gijo, marsikje so že občutne omejitve električnega toka. Zaradi tega so mnoga indu- strijska in druga podjetja oškodovana, saj ne morejo delati s polno zmogljivostjo. V ptujski občini je tudi TGA, ki je v največji meri odvisna od zadovoljive elek- trične energije, prav tako pa jo potrebujejo za normalno proizvodnjo druga podjetja. V kratkem lahko pričakuje- mo odlične redukcije elek- trične energije, ki je tudi iz uvoza ne moremo dobiti, ker je tudi pri naših sose- dih lepo, a sušno obdobje. Ker so hidroelektrarne že domala porabile vodne re- zerve, termoelektrarne pa kljub polni proizvodnji ne morejo nadomestiti pri- manjkljaja, bomo verjetno zadovoljni, ko bo zopet dež.

## AKCIJA ZBIIRANJA POMOCI ZA OPERACIJO INVALIDA JOZEKA MARINA IZ BRESNICE PRI PODGORCIH

# Za Jožeka smo zbrali že 2 milijona 822.775 S din

Takoj v začetku lahko po- udarimo, da je akcija zbi- ranja pomoči za invalida Jo- žeka Marina iz tedna v teden v večjem obsegu in zamahu. V torek zjutraj mi je Ana Irgl, blagajničarka pri eks- pozituri kreditne banke v Ormožu postregla z razvese- ljivo informacijo stanja na Jožekovi hranilni knjižici, kjer smo ta dan zabeležili že 2.822.775 S din. (V to vsoto ni všteti tudi prispevek 151.000 S din, ki so jih zbra- li delavci iz obrata glinice tovarne Boris Kidrič iz Ki- dričevega. Ta znesek na knjižico še ni priplisan.

Ob tem velja omeniti in so- časno pohvaliti delovni kol- lektiv TGA Kidričevo, ki je doslej že k skupni vsoti pri- speval izmed vseh delovnih kolektivov za Jožeka največ denarja. Večji in manjši pri- spevki prihajajo tudi iz dru- gih krajev Slovenije, žal pa vam vseh imen darovalcev ne moremo objaviti, saj bi nam to vzelo preveč prostora.

Danes priobčujemo pismo, ki ga je v imenu sodelavcev napisal Franc Meško iz to- varne Boris Kidrič v Kidri- čevem:

Dragi Jožek!

Precej časa je minilo, odkar smo v Tedniku prebrali tvojo žalostno zgodbo. Časopis je romal od rok do rok in vsak delavec v našem obratu je onemel ob misli, da tako mlad fant ne pozna radosti tega sveta in mladih let. Enoglasno smo se odlo- čili, da izvedemo nabitralno akcijo in ti tako skušamo tudi mi doprinesiti svoj delež k tvoji ozdravitvi, ki ti jo mi vsi zaposleni v obratu glinice in aluminija iz srca želimo. Zbrali smo 151.000 S din, s katerimi bo prav go- tovo kronana tvoja velika volja in vera v življenje. Dokazali smo, da nismo tr- dih src, ko gre za rešitev zdravja tako mlademu fan- tu, ki si želi edino zdravja. Poslali smo ti naš skupni delež, ki ga je prispeval nad 300-članski kolektiv naše enote z edino veliko željo, da bi ti koristil pri iskanju zdravja in še bolj utrdil vez človekoljubja med nami. Ker te vsi ne moremo obiskati in ti stisniti tresočne mlade ro- ke, sem zadovoljen, da ti še enkrat v imenu vseh daro- valcev iz obrata glinice za- želim obilo uspeha pri zdravljenju in ponovno vr- nitve v življenje, ki zna biti včasih tako kruto in neusmi- ljeno, kot je bilo pri tebi!

Iz območja občin Ptuj in Ormož smo v tem tednu za- beležili sledeče prispevke:

- Delavci delovne enote promet iz TGA Kidričevo 56.905 S din, Marija Marin — 20.000 S din, Otilija Marin — 50.000 S din, Andrej Marin — 50.000 S din (navedeni so Jožekovi sorodniki) Silvo Jupič iz Ptuja — 3000 S din, Angela Puklavc iz Miklavža pri Ormožu — 5000 S din, mladinski aktiv iz Podgore — 49.720 S din, Franc Merkač, župnik iz Podgore — 45.000 S din ter kot sem že omenil delavci delovne enote promet iz TGA Kidričevo 151.000 S din.

Dragi Jožek!

Ukradel je avtomobil

V noči na 31. 10. 1969 je neznanec odpeljal osebni av- to fiat 750, last Janka Kes- lja, izpred bloka v CM dre- voredu.

poučeni ljudje pa še vedno hranijo denar doma. Ne zave- dajo se, da jim lahko zgori, ga zasuje, uničijo živali in podobno.

Nekateri učenci ravnaajo z denarjem zelo nespametno. Kupujejo si razne sladkarije, sladoled itd. Za ta denar, ki ga porabijo, bi si lahko kupili knjige in zvezke, da ne bi šlo vse iz žepov staršev.

Denar, ki ga varčujemo, do- bimo največ od staršev in tudi od sorodnikov.

Vsi ljudje bi morali varče- vati. Varčevati bi morali tudi s časom s tesnimi in duševnimi silami. Z vsem, kar imamo. Na- vaditi se moramo varčevati že v ranih letih. Star pregovor pravi: Kamen do kamna pa- lača, zrno do zrna pogača. In tudi: Kar se Janezek nauči, to Janez zna.

Dragi Jožek, ostani nam prisrčno pozdravljen!

V imenu sodelavcev Franc Meško.

Kako tople in spodbudne besede vejejo iz tega pisma, vidite sami. Preostane nam le še to, da se v Jožekovem imenu darovalcem prav tako tople in iskreno zahvali- mo vsem, prav vsem, ki ste mu poslali svoje prispevke z željami, da bi bila opera- cija, na katero so priprave v teku, uspešna. Vsem še en- krat prav lepa hvala.

Olga IRGL, 5 B osn. šole Fr. Osojnika, Ptuj

J. S.

## KUŽBENI VPLIVI NA GOSPODAR- ENJE Z GOZDOVI

emo, da so gozdovi za- splošno koristnih funk- dobrih splošno družbe- pomena. Vendar pa fak- kaj zahteva stalno skrb za ohranitev in po- nje te dobrine. Brez potrebe po gozdnih dobri- so v nenehnem porašča- in zato ni naključje, da ba ne glede na lastniš- vse močnejše posega v anje in usmerjanje te- področja. Odločitve o ko- poseka gozdov ne bi biti odvisna od po- mah interesov gozdnih gospodarstev, temveč od re- vse zmogljivosti gozdov in osnovnemu cilju bi nalo biti v prvi vrsti pod- go gospodarjenje z go- vi. Za pa dosedanje iz- nje kažejo, da gozdne anizacije včasih zelo odstopajo od teh- nino družbenih interesov, poslujejo preveč podjet- in so ekonomski prin- vse prevečkrat vodilo takrat, ko jih morda bi smeli tako dosledno javljati.

preteklem letu, ko se je obravnava v republi- skupščini o razvoju in- temnih kmetijstva, na-

menjena ekonomskemu po- ložaju kmetijstva, se ni dalo izolirati gozdnega gospodar- stva oz. gospodarjenja z go- zdovi, ki se je razvijalo po veljavnih predpisih temelj- nega in republiškega zakona o gozdovih od leta 1965 da- lje. Glavna značilnost vel- javnih predpisov od leta 1965 je v tem, da so bili vsi gozdovi ne glede na lastništ- vo uvrščeni v gozdnogospo- darska območja ter se je tako uvedlo skupno gospo- darjenje z gozdovi, vendar včasih različno pojmovanje vrednosti in nadaljnje skrbi za vzgojo našega gozdnega bogastva. J. S.

## Moje misli o varčevanju

31. oktober je dan varčeva- nja. Ta dan so odprte vse hranilnice in manjši vlagate- lji dobijo spominska darila.

Tudi jaz varčujem. S sestro sva zbrala okoli devedeset ti- soč dinarjev. Nekaj od tega denarja sva posodila staršem. Varčujem tudi z obleko, s šolskimi potrebščinami itd.

Vsak človek mora varčeva- ti. Če ne z denarjem, pa z obleko, obutvijo, ali z drugi-

mi predmeti. Denar, ki ga pri hranimo, pride vedno prav. Lahko ga hranimo za izlete, študij, za nabavo raznih gos- spodinjskih strojev itd. Denar, ki si ga prihranimo, je najbolj varno shraniti v ban- ko. Banka potem ta denar posoja drugim ljudem. Tako denar vedno kroži, nazadnje pa ga dobimo nazaj, če ga rabimo. V hranilnici je de- nar tudi najbolj varen. Ne-

# 150 let osnovne šole v Podgorcih

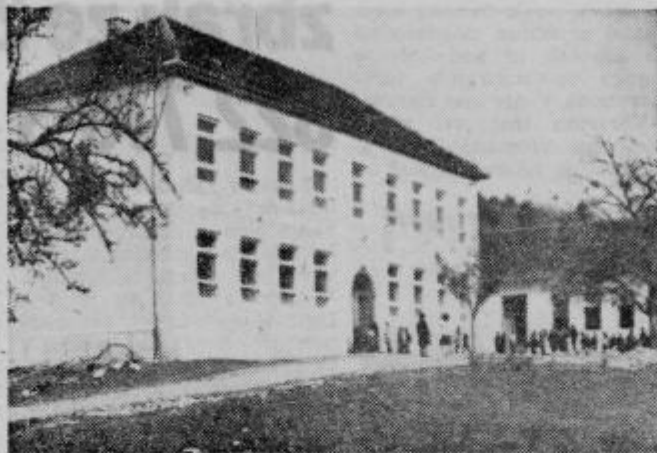
Da sem lahko v današnji številki našega lista tole napisal, sem minuli četrtek po dolgem in počez prekrizal Podgorce, brskal po kronikah in se pogovarjal z ljudmi. Uvodoma se moram zahvaliti Silvu BEDRACU, blyšemu ravnatelju osnovne šole v Podgorcih in sedanjemu analitiku pri občinski konferenci SZDL in občinskem komiteju ZK Ormož.

Šola v Podgorcih naju je pričakala obnovljena, lahko bi rekli v svečani obleki bližajočega se visokega 150-letnega jubileja. Prepleskana fasada šole, učilnice, nov parket, vodovod in bližnja prosvetna dvorana, ki je prav tako adaptirana in na novo prepleskana, vse to je dajalo videz, da se Podgorci pripravljajo na nekaj velikega, na proslavo dveh častitljivih krajevnih jubilejev, ki bosta v soboto in nedeljo združena v krajevni praznik.

V kroniki je zapisano, da so se začeli prvi zametki izobraževanja na tem območju leta 1810 v privatnih hišah. Poučevali so domačini, ki so znali brati in pisati. Center in osnova te prvotne šolske dejavnosti bi naj bil po podatkih na Cvetkovskem vrhu pri hišni številki 50. Ime domačije ni ohranjeno. (Zal je bila stara kronika med prvo svetovno vojno uničena in ima šola kroniko le iz novejšega datuma.)

V kroniki je med drugim zapisano, da je bila prva šola na tem območju zgrajena leta 1819. Bila je enorazrednica in je bila leta 1890 razširjena v dvorazrednico, leta 1912 v štirirazrednico, 1927 v petrazrednico in leta 1934 v šestrazrednico.

Druga svetovna vojna tudi šoli v Podgorcih ni prizanesla. V času okupacije je bil šolski upravitelj Milan Megla. Takratna učiteljica Jožica KORPAR je bila med



Šola v Podgorcih je dočakala visoki jubilej od zunaj in znotraj prenovljena.

okupacijo izseljena. Po vojni se je vrnila nazaj v Podgorce in postala v tem kraju prva povojna upraviteljica šole. Šolski okoliš je bil osvobojen 12. maja 1945, ko je okupator moral zapustiti naše kraje. Nemški učitelji so med vojno učili otroke le petja in nemškega jezika ter vzgajali otroke v duhu, ki pa je zaradi zavednosti prebivalstva propadel že v svoji kali. Takoj po vojni je bila šola precej poškodovana, uničene so bile knjige, šolski inventar in drugo. Toda Podgorčani so kaj hitro zacelili rane vojnega razdejavanja. Otroci in učitelji so začeli svojo izobraževalno dejavnost v osvobojeni domovini, v osvobojenem kraju in v zavesti, da pomeni šolanje tudi sočasno njihov srečnejši jutrišnji dan.

Po vojni je šola delovala, kot osemletka vse do leta 1962/63, ko je postala podružnična šola osnovne šole Ormož in leto pozneje podružnična šola matične šole pri Veliki Nedelji. Danes je v Podgorcih petrazredna šola z osmimi oddelki, ki jih obiskuje 210 učencev, učen-



Učiteljice, ki poučujejo v Podgorcih. Od leve proti desni: Nataša Simonič, Marija Kaučič, Milena Kirbiš, Elizabeta Svenšek, Mija Zmauc, Dušanka Bedrač (ravnateljica) in Melita Lašič. Na sliki manjka učiteljica Kristina Horvat.

# PODGORCI

ci višjih razredov pa se vozijo s posebnim šolskim avtobusom v šolo pri Veliki Nedelji. Na šoli poučuje 8-članski učiteljski kolektiv, ki mu načeljuje sedanja ravnateljica Dušanka BEDRAC. Za rešitev stanovanjskega problema učiteljev je bil pred leti v Podgorcih zgrajen nov stanovanjski blok, v katerem je tudi pošta, posvetovalnica za matere, zobna ambulanta ter krajevni urad.

V najstarejši šolski stavbi v Podgorcih ima sedaj svoje prostore lovska družina Bresnica.

Kot sem omenil že v začetku tega sestavka, je bila šola v Podgorcih za svoj 150-letni jubilej adaptirana in v celoti obnovljena. Ko je bil v Podgorcih sprejet

referendum za uvedbo novega samoprispeljiva, občani velikodušno odstopili del teh sredstev v višini 2 odstotkov za adaptacijo šole, del sredstev pa je prispeval TIS in šola iz svojega proračuna. Adaptacijska dela so veljala okrog 8,5 milijona S din.

Torej šola v Podgorcih dočakala svoj 150-letni jubilej v prazni obleki ter velikimi novimi svetlimi učilnicami, z nadebudnimi učenci, učiteljskim kolektivom in občani, ki so prispevali k njegovi adaptaciji sredstev s tem omogočili, da bo nova učilnica v Podgorcih še dolgo vzgajala mladino tega območja ormoške čine.

J. S.

## 60 let kulturno prosvetnega društva »Alojz Žuran«

Takoj v začetku moram poudariti, da v tem kratkem zapisu o zgodovini in delovanju prosvetnega društva v Podgorcih ni mogoče zapisati vseh tistih pomembnih dogodkov in prelomnic, ki so vse od ustanovitve pa do danes spremljale društvo do tako častitljivega 60-letnega jubileja, ki so ga občani iz tega območja združili s proslavo 150-letnice šole.

Ce pa želimo vsaj v grobih obrisih prikazati našega jubilanta in njegovih šest »življenjskih križev«, moramo obstoj in delovanje društva razdeliti na 4 obdobja:

1. Ustanovitev in delovanje do I. svetovne vojne;
2. Mirovanje med I. svetovno vojno in nadaljevanje po vojni;
3. Druga svetovna vojna, skrivanje knjig (šolskih, uradnih in knjig iz knjižnice);
4. Dejavnost društva po II. svetovni vojni, ureditev skrivnih knjig, nabava novih ter delovanje dramskega in pevskega odseka.

Prvo kulturno prosvetno društvo pod imenom »Bralno društvo« v sv. Lenartu pri Veliki Nedelji je bilo ustanovljeno leta 1909. Delovanje je bilo razmeroma živahno in obsežno, v odbor društva pa so bili izvoljeni ugledni možje takratnega časa: predsednik društva je bil Tomaž KORPAR, člani pa Ivan MEGLA, Andrej MUHIČ, Peter ZADRAVEC, Alojz JANŽEKOVIC, Andrej PODPLATNIK, Blaž ERHATIC, Franc KORPAR, Lenart KORPAR itd. Sočasno je bilo ustanovljeno tudi hranilno posojilno društvo »Cebelica«.

Takratno »Bralno društvo« je bilo množično zatočišče mladine, ki je prirejala številne igre kot so: Rdeči nosovi, Krčmar pri zvitem rogu, Trije tički in druge, s katerimi so gostovali tudi v sosednjih krajih.

nih članov. Tisti, ki so srečno vrnili domov, so leta 1919 zopet čvrsto prišli za delo in ustanovili društvo pod novim imenom »Izobraževalno društvo«, ki je še istega leta uprizorilo igro »Domen«. Igrali so



Člani igralske skupine, ki so leta 1937 uprizorili igro »Moj uniformec«. Od leve proti desni zgoraj stojijo: Alojz Klemenčič, Konrad Prejac, Rudolf Kokol, Ivan Lah, Franc Prejac, Lenart Korpar, Anton Fištravec, Stanko Kosi, Ciril Hebar, Milan Megla, Jakob Volžič in Franc Bombek (harmoniko). Druga vrsta — sedijo: Marija Prejac, Franc Dolinšek, Roza Primožič, Franc Pintarič, Tilička Klemenčič, Vlado Lapornik, Zora Rakuša in Drago Marin (leži).

Splošna mobilizacija leta 1914 je razbila dejavnost društva, mnogi izmed aktivnih članov pa so bili poklicani v vojno, od koder se mnogi niso več vrnili. V tistem času je prenehalo vsako delovanje na prosvetnem področju. Ženska mladina, ki je ostala doma, je leta 1917 zbirala podpise za znano »Majniško deklaracijo«.

2. Vojna vihra je kruto posegla med člane društva in pobrala nekaj zelo aktiv-

šoli in na vrtu gostilne Kovačec v Osluševcih. V sklopu izobraževalnega društva sta bila ustanovljena tamburaški in pevski zbor. Takratni tamburaški odsek zaradi odhoda mnogih članov ni deloval dolgo, pa tudi društvo je zaradi teževe. V Podgorcih so ustanovili novo društvo, pa ni dolgo delovalo. Obdobje društva sta se združili in prenesli svoj sedež v Podgorce. V tem času sta bila



# PRAZNUJEJO

posebej aktivna dramski pevski odsek, kupili pa so tudi precej novih knjig.

3. Nenadni sovražni napad na okupacija leta 1941 je društvu še posebej ogrozila celno knjižnico lepih slovenskih knjig, šolsko knjižnico in knjižne zbirke posameznih učiteljev. Sedež okupatorja je bil v šoli. Zavežni domačini so začeli reševati knjige, ki so jih zapečatili v dva tristolitrna soda in jih zakopali v zemljo. Nekaj knjig pa so v zabojih prestesli na podstrežje okupatorjevega občinskega urada; to so bile v glavnem šolske uradne knjige in spisi. Vseh knjig niso uspeli rešiti, saj jih je vojaštvo in še posebej nemško učiteljstvo vrglo

iz šole na travnik, kjer so jih skupaj z dramskim odrom sežgali.

4. Do pred začetka II. svetovne vojne najbolj požrtvovalnega člana društva Milana MEGLE skupaj z nekaterimi drugimi člani ni bilo nazaj. Svoje dragoceno in nesebično življenje je daroval v daljnih durmitorskih gorah. Nekateri člani društva so umrli, vendar pa sadovi njihovega dela niso sil v pozabo. Takoj po osvoboditvi je bilo ustanovljeno kulturno prosvetno društvo »Alojz Zupan«, ki je ostalo razmeroma aktivno do današnjih dni. Več o dejavnosti društva ter o nekaterih zaslužnih članih berite v drugih sestavkih. J. S.

## Organizacije in društva, ki delujejo na območju Podgorci

Prav je, da pred dvema pomembnima krajevnima praznikoma, ki ju bodo v soboto in nedeljo proslavili v Podgorcih, spregovorimo tudi nekaj besed o organizacijah in društvih, ki delujejo na tem območju. Že vnaprej se upravičujemo, ker je ta prikaz dejavnosti zares skop in zgolj informativen:

litna organizacija je po besedah njenega predsednika Silva Bedrača v zadnjih nekaj letih odigrala svojo pozitivno vlogo ter bila tudi iniciator dela drugih društev in organizacij. Posebne težave pri delu organizacije se kažejo zaradi neurejenih razmer v kmetijstvu, saj so občani naveličani zgolj obljub in si želijo manj sestankov in več konkretnega dela, akcij, predvsem pa izboljšav v kmetijski politiki.

### KRAJEVNA ORGANIZACIJA SZDL PODGORCI

Kot množična družbenop-



Mladina iz Podgore v akciji za ureditev rokometnega igrišča. Od leve proti desni Nataša Simonič, predsednica aktivna, Stanko Prigl, Milena Leben, Milan Pintarič ter Mirko Marjan in Janko Sladnjak.

### KRAJEVNI AKTIV ZK:

Kljub nekoliko skromnemu številu članov je aktiv na svojem področju dela pokazal vso zavzetost pri reševanju krajevnih in idejno političnih problemov, tako v svoji kot tudi v drugih organizacijah in društvih.

### KRAJEVNA SKUPNOST

Nova in poglobljena vloga sedanjih krajevnih skupnosti je tudi v Podgorcih našla svoje mesto in delovni odziv, ki se kaže v skrbi za ureditev krajevnih cest ter drugih krajevnih potreb. Iz sredstev krajevnega samopri- spetka je bila letos obnovljena šola, v bodoče pa jih čaka še ureditev pokopališča. Pomembno vlogo je odigral v zadnjem času tudi poravnalni svet, ki rešuje spore med občani in ustvarja med njimi dobre odnose.

Posebni problem za dejavnost KS predstavlja pomanjkanje sredstev, ki so pičila in ne morejo zadovoljiti vseh krajevnih potreb.

### MLADINSKI AKTIV

Mladina je v zadnjem času storila v svojem delu lep korak naprej. Pripravili so nekaj uspešnih akcij, med katerimi lahko še posebej pohvalimo pomoč ostarelim ljudem pri delu na kmetijah, ureditev rokometnega igrišča, razgovor o zasebnem kmetijstvu, športna tekmovanja, kuharski tečaj, aktivno sodelovanje v drugih društvih in organizacijah...

Nataša Simonič, predsednica mladinskega aktivna nam je ob našem obisku dejala, da je mladina voljna delati, da pa je treba le nekoga, ki zna mlade organizacijsko povezati in jim vcepiti voljo za akcije.

### STRELSKA DRUŽINA

je v Podgorcih tista, ki jo lahko prištevamo med najbolj aktivne dejavnike v kraju. S prostovoljnim delom so si leta 1965 na pobudo tskratnega predsednika družine Franca Laha uredili strelišče ter vzgojili ekipo, ki skoraj na vseh občinskih tekmovanjih zmaguje in osvaja številne pokale, ki jih hranil v svojem arhivu. Skrbijo tudi za strelski podmladek, ki ga vzgajajo že v osnovni šoli.

### GASILCI

Na tem območju delujejo tri gasilska društva: Podgorci, Cvetkovi in Bresnica, ki skrbijo za požarno varnost in v primeru potrebe priskočijo na pomoč pri reševanju družbenega imetja: Gasilci iz Bresnice so letos skuzvili svoj gasilski prapor, gasilci iz vseh treh društev pa so prispevali k proslavi letošnje jubilejne stoletnice gasilstva na Slovenskem. Društvom še vedno primanjkuje potrebne gasilske opreme in ustreznih prevoznih sredstev. Vsa društva pa imajo več ali manj aktivne člane, ki vedno in povsod prisluslnejo klicu v nesreči: — Na pomoč!

### KRAJEVNE ORGANIZACIJE RK

Na območju Podgore sta dve krajevni organizaciji rdečega križa: Cvetkovi—Osluševci in Bresnica—Podgorci. Uspešno organizirata krvodajalske akcije ter v okviru možnosti pomagata ogroženim in socialno šibkim družinam.

### KRAJEVNA ORGANIZACIJA ZSB

šteje okrog 40 članov in skrbi za dejavnost iz svojega delovnega področja. Imajo dobre povezave s šolsko mladino in borci ob vsakoletni kurirčkovski pošti pripovedujejo pionirjem dogodke iz težkih dni naše NOV. Ob raznih praznikih in komemorativnih svečanostih so borci tisti, ki kot v težkih vojnih vihrah tudi v sedanjem času pokažejo svoja domoljubna čustva.

### LOVSKA DRUŽINA BRESNICA

skrbi za stalež v svojem revirju in razvija lovni turizem, ki postaja iz leta v leto

vse bolj pomemben vir dohodkov družine. V zgrabi nekdanje šole imajo svoj dom, ki jim je prijetno zatočišče. Ker smo že pri ubileju šole v Podgorcih, velja omeniti tudi, da lovci vsako leto prispevajo k obdaritvi učencev za novoletno jelko. Otroci se jim za to oddolžijo s sodelovanjem na njihovih skupinskih lovih.

Se enkrat poudarjam, da je to le skromen in le informativni izsek iz dela organizacij in društev na tem območju. Morda sem koga celo izpustil, če sem — oprostite in upam, da bom napake lahko popravil kdaj drugič, ko bomo imeli na voljo več prostora in tudi časa. Vsem pa želim še enkrat prijetno praznovanje, predvsem pa to, da bi bilo v soboto in nedeljo lepo vreme. Vemo namreč, da je vprašanje vremena velika skrb organizatorjev. Držali bomo pesti in vam prišli češtitat ob vašem krajevnem prazniku. J. S.

## »Še bi igrali in upodabljali življenje na odru...«



Udeleženci razgovora v kuhinji pri Dolinškovi v Osluševcih. Od leve proti desni: Franc Dolinšek, Antonija Korpar, Marjeta Venta, Cecilija Dolinšek, Marija Dolinšek in Silvo Bedrač, ki je bil ta dan moj vodil in glavni nosilec organizacijskih priprav na sobotno in nedeljsko proslavo.

Da bi nekoliko globlje pobrskali po spominih in zgodovini prosvetnega društva Podgorci, smo se ustavili tudi pri Dolinškovi v Osluševcih. V prijazni kmečki kuhinji smo se pogovarjali z nekdanjimi člani igralske skupine: s 64-letno Antonijo Korpar, s 72-letno Marjeto Venta, s Cirilom Korparjem ter s hišnim gospodarjem Francem Dolinškom, z njegovo ženo Cecilijo in hčerko Marijo, ki že tudi rada stopi na odrske deske.

Priletni ženic Antonija Korpar in Marjeta Venta sta nam s posebnim zanosom pripovedovali o zgodovini in razvoju kulturno prosvetnega življenja na tem območju od ustanovitve »Izobraževalnega društva« v Osluševcih, o tamburaškem zboru, o čitalnici... ter seveda tudi o vlogah, ki sta jih takrat še kot dekleti odigrali v različnih igrah in v raznih krajih. Obe sta mi dejali, da bi še odigrali kakšno primerno vlogo stare mamice.

V pogovoru smo obujali spomine na imena mnogih igralcev, ki so bili takrat aktivni v igralskih skupinah in od katerih smo mnogi že umrli.

(Konec na 10. strani!)

»Še bi igrali in upodabljali življenje na odru...«

(Nadaljevanje z 9. strani)

Med mentorji, ki so mnogo storili za razvoj kulturno prosvetnega razsvetljenstva na tem območju, so omenili med drugimi iz starejše generacije nekdanjega šolskega upravitelja Milana Meša, Ivana Laha, Ivana Penko, Mimico Korpar, Ivana Zidariča in druge iz sedanje mlajše generacije. (Vseh imen žal ne moremo naštevati, dasiravno zaslužijo enako pozornost.)

Franc Dolinšek nam je pokazal zajeten kup spominskih fotografij igralskih skupin in nam kot predsednik pripravljalnega odbora za

proslavo v Podgorcih dejal, da je prav, da tako častiljive in pomembne jubileje tudi dostojno proslavimo, saj bo to plodna spodbuda sedanjim članom igralske skupine, ki so na tem področju v zadnjem času zelo aktivni. V zadnjih nekaj letih so nastudirali nekaj zahtevnih odrskih del, s katerimi so se predstavili v ormoški in tudi v sosednji ptujski občini.

Torej tradicije prehajajo iz roda v rod in prav je tako. Kulturno prosvetno življenje je na podeželju tista duševna hrana, ki jo včasih vse premalo cenimo in se ne zavedamo, kako pomembne koristi nam prinaša, kako nas bogati v zavesti, da smo tudi sami sestavni del njenega soustvarjanja.

J. S.

# Literarno srečanje nekdanjih profesorjev in gimnazijcev

Jubilejno leto ptujske gimnazije se počasi izteka, z njim pa se tudi zaključujejo številne prireditve, posvečene pomembni obletnici njenega obstoja.

Preteklo šolsko leto je bilo morda najbolj razgibano v zadnjih nekaj letih. Priprave za izid jubilejnega izvestja, za svečano akademijo v Kidričevem, za mnoge razstave in športna srečanja so polno zaposlile gimnazijske profesorje in dijake. Prav

vsi smo se potrudili, da bi bile prireditve kar najboljše in mislim, da nam je to v precejšnji meri tudi uspelo.

Za šolsko leto, v katerega smo ne še tako dolgo zakoračili, sta bili na programu še dve pomembni prireditvi. Naši dijaki se bodo v začetku decembra predstavili z gledališko igro Zmaga Svajgerja — Domačija. V pete, 24. oktobra pa je bil v ptujskem gledališču literarni večer nekdanjih in sedanjih profesorjev ter dijakov ptujske gimnazije. Le-ti so doživeto in z globokim spoštovanjem predstavili že preminule avtorje, nekateri pa so brali odlomke iz svojih del. Današnji dijaki so z deklamacijo odlomka iz Slovenskih goric, Ksaverja Meška in z Zdravico o haloški kapljici, Alojzija Remca pričeli in zaključili spominski literarni večer.

V našem malem, a zelo lepo urejenem gledališču se je zbralo veliko število poslušalcev. Bili so to v glavnem kulturni in politični delavci, profesorji, dijaki in učenci višjih razredov osnovnih šol. Dogajanje na odru jih je močno pritegnilo in napravilo na vse nepozaben vtis.

Avtorji so se zvrstili po generacijah in v najstarejšo sta bila uvrščena pisatelj Ksaver Meško in znanstvenik — slavist dr. Matija Murko. Pesem pritrkavanje je bila delček bogate pesniške stvaritve Edvarda Kocbeka, ki je po prvi svetovni vojni izdajal na gimnaziji dijaški literarni list. Stanko Cajnk, ki ga vsi poznamo kot avtorja »Noetove barke«, nas je z odlomkom iz zgodovinske povesti »Sloven iz Petovies, povedel v slavno preteklost današnjega Ptujca. Razmere tridesetih let dvajsetega stoletja v Ptujcu sta nam pričali pesmi Franceta Oniča — Balada o starem gospodu in V malomestni ka-

varni. Vsem pa je najbolj seglo v srce spominsko pripovedovanje pisatelja Safarja, v katerem nam je približal lik profesorja dr. Franja Zgeča. Mi mladi, ki nismo nikoli imeli priložnosti spoznati tega moža, smo nadomna začutili prisotnost njegovega humanega in naprednega duha. Ohranil se je vsa ta dolga leta in ponovno oživel v pripovedovanju njegovega dijaka. Dospel je do naših src in jih osvojil z neustavljivim čarom. Lik profesorja Zgeča bomo s spoštovanjem in ljubeznijo nosili v naših srcih in ga tako ohranili tudi poznejšim rodovom. Poslušali smo uvod in zaključek iz njihove študije o viničarskih odnosih v Haložah in spoznali v njem tudi prodornega sociološkega analitičarja tega dela naše ožje domovine, Ivan Potrč, nas je osvojil s svojim preprostim in neposrednim nastopom in nam prebral sestavek Toneta Znidariča V mraku. Ko sem poslušala ta sestavek, je pred mano vstala podoba tega revolucionarja in bila je zelo podobna tisti, ki jo je opisal Potrč v svojem sestavku Tonekov nasme. Prebrala sem ga v letošnjem izvestju in tu prvi avtor, da v njem še vedno živi »Tonekova samosvoja, pristna in pcestna proza ptujske predmestne siromaščine, živi zanemarljiva gimnazijskeva pojava, skregana do kraja s šolo in s profesorji.«

Pisatelj Anton Ingolič je v sestavkih Simfonija in Poslednje oranje iz cikla Kmet in stvari predstavil Toneta Sifererja kot globoko filozofskega opazovalca kmeta in njegove rodne pokrajine. Sifererja — pesnika, smo spoznali v pesmih Po Martincem in Orači. Odlomek iz črtice Vrbnjakovih štirih mlada leta nas je spomnil na čas narodnosvobodilnega boja, ko dijakom ptujske gimnazije sicer ni uspelo opraviti redne mature, svoj veliki maturo so opravili kot borci za svobodo našega naroda. Mladi literati Jakob Emeršič, Boštjan Pirce in Ivan Cimerman so nam na koncu literarnega večera prebrali svoje sestavke in pesmi, ki so nam dali, povezani z vsem, kar smo slišali do tedaj, popolno sliko literarnega ustvarjanja vseh, ki so živeli in delovali na ptujski gimnaziji.

Gledališče sem zapuščala s občutkom zadovoljstva in ponosa, da pripadam novemu, mlademu rodu, ki bo, obogaten z vrednimi izkušnjami prejšnjih rodov, dostojno opravil svoje poslanstvo in na vseh področjih družbenega življenja.

ZR

Zlata Maria

# »Mi bomo umrli, knjige pa bodo ostale...«

Da so Podgorčani med drugo svetovno vojno uspeli ohraniti bogato knjižno zbirko, gre v veliki meri zasluža danes že 74-letnemu Simonu Žuranu iz Bresnice, ki je takoj po okupaciji skupaj z drugimi vaščani še pravčasno spakiral knjige v tri velike sode in jih zakopal v stelnjaku.

V minulem tednu sva ga s Silvom Bedračem obiskala na njegovi domačiji in ga kljub njegovemu osmemu življenjskemu križu, ki se vzpenja na njegova pleča, zmotila v delavnici, kjer je v času najinega obiska izdeloval za sosedo velik škaf. Čeprav že okorne roke, ki so bile vsekozi njegovega življenja večje trdega dela, so še vedno z gibčnimi prijemi dokazovale, da je delo tisto, kar ga kljub pozni jeseni življenje čvrsto drži pri močeh.

Pogovor je stekel v delavnici, ki je v bistvu majhna lopa s klasično razmetanimi delovnimi pripomočki in s pripravljenim lesom, ki ga Simon počasi, vendar vztrajno oblikuje v sodarske izdelke. Pripovedoval je počasi, se večkrat ozrl skozi okno, kot da od nekje daleč kliče že pozabljene spomine. Toda ob vsem tem ni niti za trenutek odložil orodja, s katerim je oblikoval že skoraj dokončno izdelan škaf.

»Ja, veste, to so bili hudi časi. Okupator je hotel na vse in na vsak način zlomiti naše slovenstvo, naš jezik, navade in ponos. Pri tem tudi knjige, kot naša pomembna in neprecenljiva kulturna dediščina niso bile izjema. Tega smo se takrat dobro zavedali. Svoj poklic sodarja sem v tem primeru zelo dobro izkoristil. V glavo mi je šinila misel, ki sem jo mi je takoj uporabil v akciji, ki nam je uspela. Knjige smo spakirali v tri velike sode in jih zakopali v stelnjak pod

listje. Tu so mirno preživele vojno in dočakale osvoboditev. V enega izmed sodov je prišla vlaga in je bilo nekaj knjig uničenih. Se sedaj jih hranim, kot spomin na te hude vojne čase. Priznam, malo smo bili v strahu, da nas ne bi kdo izdal, toda ta strah je bil bogato poplačan. Mi bomo umrli, toda knjige bodo ostale tudi poznejšim rodovom...«

S temi besedami je skrom-

no zaključil naš razgovor Simon Žuran, ki je bil svoj čas tudi župan. Ko sem ga povprašal, če se bo udeležil sobotnega in nedeljskega slavlja v Podgorcih je dejal: »Ne vem, najbrž ne, saj so take slovesnosti bolj za mladino, moje noge pa so že tako šibke. Mogoče pa bom vseeno prišel, da bomo obudili spomin na dneve, ko smo trepetali za našo besedo.«

J. S.



Simon Žuran v svoji mali delavnici, kjer mnogokrat dela tudi pozno v noč. »Od dela živimo«, nam je dejal ob odhodu.

## V soboto v Ormožu posvetovanje sekcije za družbeno aktivnost žene

V soboto s pričetkom ob osmi uri zjutraj bo v dvorani delavske univerze v Ormožu posvetovanje članic sekcije za družbeno aktivnost žena pri občinski konferenci SZDL Ormož. Osrednja točka dnevnega reda in bistveno vprašanje tega razgovora so problemi žena, kmečkih kot zaposlenih ter problemi varstva in vzgoje predšolskih in šolskih otrok.

O sprejetih sklepih in razpravah bomo poročali prihodnji teden.

J. S.

## PTUJSKE TOPLICE ŠE NISO PADLE V VODO

Te dni so ponovno raziskovali vrtino na Turnišču, kjer predvidevajo oziroma predhodne analize zagotavljajo, da je topla podtalna voda, ki bi jo bilo mogoče izkoriščati za toplice. Ekipe delavcev je s posebnimi stroji zacementirala vrtino na globini 400 metrov. Po treh ted-

nih, ko se bo stvar posušila, bodo cement prevrtali in obnovili vrtino, ki so jo izvrtali že pred leti, ko so iskali nafto. Delavci so nam povedali, da so izvlekli toplo vodo, ki je imela okoli 40 stopinj Celzija. Če je topla voda v globini, ostane vprašanje, kako jo spraviti na površje in kako jo najhitreje uporabiti za toplice, za turistično rekreacijski center, ki bo pospešil turistično in gostinsko dejavnost v ptujski občini, od česar bo imelo velike koristi ptujsko gospodarstvo. Delavci so tudi povedali, da bo še ta mesec mogoče odgovoriti na številna še nejasna vprašanja okoli tople vode in možnih ptujskih toplih na Turnišču.

ZR

## FRANC VUČAK: PO 21 LETIH DELA V DELTI V POKOJ

Po 21 letih dela v ptujski Delti je te dni stopil v pokoj Franc Vučak. V tem podjetju je delal vse od njegove ustanovitve leta 1948 pa do današnjih dni. Dokaj redke jubileje je te dni prigrčno proslavil s svojimi sodelavci, ki so mu ob slovesu podarili lepa darila, on pa jim je zazelel še veliko uspehov in zadovoljstva pri delu.

Tudi zadnji dan dela smo ga našli pri delu. Naš pogovor je tekel takole:



Franc Vučak

— Se še spominjate ustanovitve Delte in prvih let poslovanja, ko ste bili njen prvi direktor?

Podjetje je nastalo iz dveh nacionaliziranih podjetij. Direktor sem bil štiri leta. Zafeli smo s 93 delavci iz obeh nacionaliziranih podjetij. Strojni park je bil izražen. Boljše stroje je odpeljal okupator. Ustanovitelj podjetja je bil OLO Ptuj. Po krajšem času ga je predal ZVVI v Ljubljani...

— Kaj so menili delavci, ko ste nadomestili bivša lastnika in začeli upravljati družbeno lastnino?

Ni bilo lahko. Delavci so živeli in delali z lastnikoma. Kljub temu so se hitro zavedeli, da je odslej podjetje njihovo in da bi vsaka sabotaža ali drugačno nagajanje najbolj škodovalo njim samim. Ze pri prvem skupnem delu nismo imeli težav.

— Kako delo ste opravljali do 1952. letu?

Postal sem obratovodja in bil vse do danes.

— Kaj menite o konfekcijski industriji?

Ima perspektivo. Potrošniki jo vedno raje kupujejo. Srajce si le malokdo da delati pri šivilji. Večina jih kupi v prodajalnah. Vedno več kupujejo tudi obleko in drugo.

— Ali lahko jugoslovanska konfekcija zasleduje inozemsko?

Naši proizvajalci težje zasledujejo inozemsko, na primer že pri strojnem parku, ki je odločilnega pomena, zastajamo. Ob nakupu strojev pri nas mislimo, da bo tekla proizvodnja nemoteno vsaj deset let. V inozemstvu je drugače. Nove stroje imajo največ dve do tri leta,

nato jih zamenjajo z boljšimi in modernejšimi, s katerimi so zopet v ospredju in težje jim je konkurirati s starimi stroji.

— Kako gledate na bodočnost Delte?

Za razvoj in obstoj Delte so potrebni večji prostori in novi stroji. Več bo treba dati za priučevanje in za strokovni kader, ki mu je treba dati ustrezne osebne dohodke. Brez strokovnjakov ne gre. Delo mora nekdo voditi. Povečati bo treba zmogljivosti. Na primer: inozemske firme, za katere delamo, dajejo vedno večja naročila, ki jih s časom ne bomo zmogli. Potrebovali bi tudi center za zasledovanje in kreiranje mode.

— Kako gledate na 21 let, ki ste jih preživeli v Delti?

V Delti sem bil zadovoljen, čeprav nismo imeli najvišjih plač in je bilo veliko težav. Vedno sem bil rad z delavci.

— In kaj jim želite ob slovesu?

Zelim, da bi podjetje napredovalo in doseglo načrte. Delavcem želim zadovoljstva pri delu, zadovoljive osebne dohodke in veliko osebne sreče. ZR

## ZAVZEMANJE STALIŠČ

Komunisti na Pragerskem kritični do svojega dela. Sele po skupnih dogovorih obvestimo širšo javnost o stanju. Cerkev prevzema naše najmlajše.

Samokritika do lastnega dela in šele nato kritični pogled na delo drugih, bi lahko rekli, je bil moto krajevne volilne konference Zveze komunistov na Pragerskem. Konferenci je prisostvoval tudi sekretar OK ZK Slov. Bistrica Franjo Ledinek.

Janez Kuhar, dosedanji sekretar osnovne organizacije na Pragerskem, je v svojem poročilu najprej orisal najvažnejše dogodke v svetu in nato doma, ki so vplivali na delo Zveze komunistov. Med temi dogodki v zadnjih dveh letih je omenil vojno v Vietnamu, spor na bližnjem vzhodu in druga žarišča vojne v svetu, ki ostalemu človeštvu preprečujejo mirno življenje na našem planetu. Omenil je tudi dogodke v lanskem letu v Češkoslovaški, ki so precej omajali vpliv socialističnega sveta. O situaciji doma pa je dejal, da je letošnja »cestna afera« precej po nepotrebnem razburkala domače duhove in tako nekaj pripomogla, da je bil ugled Jugoslavije nekoliko omajan. Kljub temu pa je imela ta afera tudi pozitivne posledice, saj smo ob tem jasno povedali, kakšno je naše gospodarstvo in da v izvajanju gospodarske reforme nismo bili dosledni. Zato bomo morali v bodoče bolj paziti na naše zahteve ob možnostih, ki obstajajo za razvoj našega gospodarstva.

Komunisti pa so bili mne-

Kaj je pokazalo minulo šolsko leto v šolah občine Lenart?

## Boljši učni uspehi

toda še vedno prevelik osip učencev

Ob zaključku šolskega leta 1968/69 je bilo v občini Lenart osem osnovnih šol, od tega dve podružnični (Benedikt — Lokavec). V vseh teh šolah je bilo 100 oddelkov z 2599 učenci. Stevilo oddelkov je od prejšnjega leta poraslo za štiri oddelke, medtem ko je število učencev padlo za 49. Nekateri oddelki so bili prenatrpani in število učencev v oddelku ni bilo usklajeno s pravilnikom o normativih učencev v oddelku.

V šolskem letu 1968/69 je izpolnilo učno obveznost 320 učencev, od tega le 178 učencev v osmem razredu, vsi drugi pa v nižjih razredih, t. j. od četrtega do sedmega. Na šolah ni bilo uvedeno podaljšano bivanje učencev (varstveni oddelki). Uspeli pa so organizirati »male šole« za otroke, ki so se vpisali v 1. razred osnovne šole, razen v Ščavnici, kjer to ni bilo mogoče zaradi pomanjkanja kadra in prostorov. Prehrani otrok v šolah se posveča vedno večja skrb.

Od 2599 učencev prejema malico 1121 učencev ali 43 odstotkov. Največji problem predstavlja prehrana socialno šibkih otrok.

Na vseh šolah v lenarški občini je posvečena čedalje večja pozornost vzgoji mladine, tako v učnem procesu, kot izven njega. Organizirane so bile številne proslave, tekmovanja in prireditve na šolah. Z internimi tekmovanji so v veliki meri aktivirali učence, skoraj na vseh šolah pa so ob zaključku pouka primerno nagradili najboljše učence. Aktivne so tudi šolske pionirske in mladinske organizacije. Uspehi vzgojnih prizadevanj so vidni v šoli in izven nje, nedvomno pa bi lahko bili še večji, če bi k temu pri-

spevali nekoliko večji delež tudi družine.

Od 2599 učencev je razred uspešno končalo 2126 ali 81,8 odstotka učencev. 2,2 odst. učencev je napredovalo z eno negativno oceno (nižji razredi). Končni uspeh je za 3,2 odst. boljši od lanskega šolskega leta. To pa je prav gotovo lep uspeh, ki tako učitelje, kot starše in otroke obvezuje tudi k nadaljnjim prizadevanjem, da bodo učni uspehi v bodoče še boljši. Vsekakor pa bo treba zmanjšati osip učencev, saj tisti, ki ne končajo šolske obveznosti v osmem razredu, v breme sebi in družbi, ki je postavila končno osemletko kot minimalno in najosnovnejšo izobrazbo. J. S.

## KAKO SMO POČASTILI SPOMIN MRTVIH V BISTRŠKI OBČINI

Letošnji 1. november, ki so ga ljudje širom Slovenije kot vsako leto pasvetili spominu na preminule svojce in prijatelje, je minil v znamenju sonca in cvetja. Slabo vreme je bilo že navada, ki se je ponavljala iz leta v leto na ta dan. Tokrat pa je bil ta jesenski dan sončen, zato so bili grobovi in spomeniki padlim za našo svobodo obiskani izredno številno. Lahko rečemo, da se je ljudi kar trlo. Tudi v slovenjebistriški občini so se šolska mladina, starši, otroci in vsi udeležili raznih svečanosti, obiskali grobove, jih okrasili s cvetjem ter tako počastili spomin na preminule.

V soboto ob deveti uri je bila pri spomeniku NOB na Trgu svobode v Slov. Bistrici žalna komemoracija, ki se je udeležilo precejšnje število občanov. Vsem prisotnim pa je v spomin na padle za našo lepšo in boljše prihodnost spregovoril profesor Jurij Novak. Nato je s kratkim programom nastopila šolska mladina, zaigrala pa je tudi godba na pihala.

Se več ljudi se je zbralo na žalni svečanosti na pokopališču. Tamkaj pa je prisotnim spregovoril Ivan Čar. Sledil je kratek program. Oddelke JLA je, kot pri spomeniku v mestu, počastil preminule s častno salvo.

Precej ljudi se je zbralo

nejši. Novi člani sekretariata pa so postali: Andrej Debevc, Vera Čepič, Stefa Godec, Jože Mom in Sonja Munda. Za sekretarja je bil izvoljen Alojz Luršak, za njegovega namestnika Vinko Godec.

B. H.

tudi ob spomeniku borcem padlega pohorskega bataljona. Prišli so od vsepovsod: iz Maribora, Ruš, Slov. Konjic in drugod in tako s svojo udeležbo in polaganjem vencev počastili spomin na herojske borce pohorskega odreda.

POLJČANEC

V Poljčanah je bila žalna svečanost že v četrtek, tako da so lahko svojci umrlih v soboto obiskali grobove svojih najbližjih širom po domovini. V spomin na žrtve NOB je spregovoril predsednik krajevne skupnosti Andrej Mesarič, zaigrala pa je godba na pihala ter zapel pevski zbor. Otroci osnovne šole pa so prav tako pripravili krajši program.

Večja skupina planincev pa je obiskala spomenik padlim na Boču, kjer so položili tudi vence.

OPLOTNICA

Tudi Oplotničani so počastili spomin na preminule. Obiskali in uredili so grobove preminulih, učenci osnovne šole pa so okrasili spomenik borcem NOB ter prižgali svečke. Ob spomeniku so pripravili tudi krajši program. Podružnična šola na Lukanji je uredila spomenik borcem pohorskega bataljona, medtem ko je druga podružnična šola obiskala spomenik pri Kotu ter partizanski grob v neposredni bližini.

Žalne svečanosti pa so bile tudi v drugih krajih slovenjebistriške občine: v Makolah, Smartnem na Pohorju, Laporju, Tinju in drugod. Tako so vsi slovenjebistriški občani počastili spomin na preminule svojce in borce ter žrtve fašističnega terorja med štiriletno narodnoosvobodilno vojno.

B. H.



## Priznanje Adiju Sarmanu

S skromno svečanostjo ob bližnjem času se je predsednik društva Milan Rosič poslovil in hvalil za dolgoletno delo ganemu športnemu in družbenopolitičnemu delavcu Adiju Sarmanu.



Adi Sarman (desno) prejema priznanje in darila od Milana Rosiča. Foto: S. Kosi.

Na igrišče so prišle štiri ekipe rokometnega društva (Klani, članice, mladinci in mlajši mladinci) ter po kratkem nagovoru, v katerem je bilo opisano dolgoletno delo štiri prvih pionirskih korakov na področju rokometnega leta 1953 do izgradnje danes prekrasnega stadiona za rokomet, kjer je sam žrtvoval ure

in ure svojega prostega časa. Adi Sarman sicer ostane v Ptujju, zavoljo preobremenjenosti v službi in na novih dolžnostih pa v prihodnje ne bo mogel več opravljati predsedniškega dela. Ob tej priložnosti je bil imenovan za častnega predsednika RK Drave ter je prejel številna darila v spo-

min in čestitke svojih dolgoletnih sodelavcev, od igralcev in igral, s katerimi je preživel precej svojega prostega časa ter se veselil uspehov, doseženih na področju te športne panoge. Ob tem jubileju Adiju Sarmanu iskrene čestitke!

Zupanc

## Antinogomet v Kidričevem Aluminij : Svoboda 1:0

Ob lepem sončnem vremenu ob 300 gledalcih sta se v nedeljo pomerili v Kidričevem moštvi Svobode iz Ljubljane in domači nogometaši Aluminija.

Že prve poteze nogometašev obeh moštev so pokazale, da bo tekma razburjiva. Precej grobi starti gostov so vsekakor naelektrizirali tudi domače nogometaše. Tako je ena od centriranih žog udarila v roko igralca gostov v njihovem kazenskem prostoru. Ker je sodnikova piščalka ostala tiha, je pet ali šest domačih igralcev zavpilo nad sodnika, zakaj ne dosodi enajstmetrovke. Celo več, eden od boljših domačih igralcev (Kaniški) si je dovolil sodnika dotakniti (poriniti). Ta pa je takoj pokazal domačemu igralcu pot v slačilnico. Razburjenje je bilo še večje.

Naslednje minute so bile izredno napete. Domači igralci so se začeli znašati nad gosti kot da so ti krivi sodnikove odločitve. Zakaj sodnik ni nato izključil še kakšnega domačega igralca, je samo uganka.

Nekaj kasneje so domači igralci prek Spehonje le povedli. Rezultat pa je ostal neizpremenjen do konca tekme. In kaj smo gledali v nadaljevanju? Videli smo le malo nogometa, bili so to le

ostri starti obeh moštev. Ob tem zasluži največ pohvale domači vratar, ki je kljub več ostrim startom ohranil mirne živce in dobro branil.

V nedeljo gostujejo igralci Aluminija v Murski Soboti, kjer jih čakajo konkurenti za prvo mesto. Zal Kidričani ne bodo kompletni; Kaniški bo moral počivati vsaj eno nedeljo, če ne dve ali tri. Tako je naredil res »medvedjo«  
uslugo svojim tovarišem, ki se bodo morali v nedeljo boriti brez njega za točko na vročem terenu v Murski Soboti.

B. H.

## KINO

### GORISNICA

9. novembra francoski film ANGELIKA IN KRALJ;

### KIDRIČEVO

6. novembra češki film UKRADENI BALON; 8. in 9. novembra šp.-it. film VIKONT UREJA RAČUNE; 12. novembra it. film 10.000 DOLARJEV ZA MASAKER.

### LJUTOMER

6. novembra angleški film TRAPER; 8. in 9. novembra it.-fr. film BUFALO BILL, JUNAK DIVJEGA ZAHODA; 12. novembra ameriški film TIHO, TIHO CHARLOTA;

### TOMAŽ PRI ORMOŽU

9. novembra ameriški film PRVA ZMAGA.

### ZAVRC

9. novembra ameriški film TIRALICA BREZ MILOSTI.

## MOLJI NAPADAJO TUDI POZIMI

Millijoni in milijoni ličink moljev, ki se izvijejo iz drobnega jajčeca, veljajo civilizirane dežele, kjer se ljudje oblačijo v volno, v blago iz sintetičke, pa v kožuho, ogromne vsote denarja. Cenijo, da požro ličinke molja leto za letom kakih deset do dvajset milijonov kilogramov volne.

Molji se razmnožujejo enako hitro pri nizkih in visokih temperaturah, zato ni dovolj, da jih zatiramo samo spomladi, čeprav so ta čas najbolj požrešni. Razvoj molja iz jajčeca, velikega kot zrno soli, prek ličinke, črvčka, kokona do žuželke traja dva meseca.

Vsaka gospodinja mora vedeti, da moljev, sredstvo, ki jim sicer smrdi, ne more niti uničiti niti pregnati. Do živega jim pridejo le posebni strupi. Varno je le tisto blago, ki je proti moljem posebej preparirano. Strupi, s katerimi jih preganjamo, učinkujejo le nekaj časa, zato jih je treba razprševati vedno znova.

Vse stvari, ki bi jih radi zaščitili pred molji, morate prej temeljito očistiti, kajti

## Obč. odbor RK Ormož pripravlja izredno krvodajalsko akcijo ki bo 7. nov. pod geslom »Kri za otroke iz Tomaža«

Občinski odbor RK Ormož je te dni v intenzivnih pripravah na izredno krvodajalsko akcijo, ki bo 7. novembra. Akcija poteka pod geslom »Kri za otroke iz Tomaža«, sočasno pa tudi za ponesrečene ob potresu v Bamajluki.

Akcija je naletela pri občanih na velik odziv, pričakujejo pa še tudi nove prijave. Ta dan bodo vozili v Ptuj posebni avtobusi, darovalci krvi pa bodo obiskali tudi ponesrečene otroke, ki so na zdravljenju v ptujski bolnišnici.

Vsi, ki se še niste priključili tej humani in človekoljubni akciji, lahko to storite pri svoji krajevni organizaciji RK, kjer sprejemajo prijave. Ne pozabite, da lahko že danes ali jutri zadene nesreča tudi nas in da nam bo morda prav hitra transfuzija krvi rešila na tanki nitki viseči utrip življenja.

J. S.

## DOPISUJTE V TEDNIK!

## DRAVA : ALUMINIJ mlad. 11:1 (5:0)

## DRAVA : MARIBOR »A« pion. 1:1 (0:0)

## ROKOMET

## DRAVA : POLET (MS) 14:13 (3:7)

V predzadnjem kolu jevenskega dela tekmovanja v majerski rokometni ligi so domačini gostili vodeče moštvo Polet iz Murske Sobotice, ki je nastalo po fuziji Partizana MS in Ormoža.

Tekma je pričela s hitrim tempom, domačini so povedli, toda gostje so prej naredili svoje vrste ter si do polčasa zagotovili prednost pri zadetkih. V drugem delu, po majhni svečanosti, so se vse ekipe poslovile od enega svojih najboljših igralcev, Petra Jurkoviča, ki odhaja na odsluženje katorovskega roka in od svojega dolgoletnega predsednika Adija Sarmana, je bilo videti, da je igralcem ta dožudek dal impulza, da so začeli z vso srčnostjo in borbenostjo, da bi tudi s končnim rezultatom prispevali k tej majhni svečanosti. In res je Drava zagrizeno zmanjševala rezultat ter je v 57. minuti uspelo prvič zenačiti. V 59. minuti je bil rezultat drugič izenačen 13:13 in gostje so 20 sekund pred koncem izgubili žogo. Potrebne so bile le tri poda-

je Podpadec — Jurkovič — Strašek, ki je dosegel odločilni zadetek in s tem prinesel zmago domačinom.

Pri tej zmagi imajo zasluge prav vsi igralci ter gledalci, katerih je bilo nad 450, ki so s spontanim navijanjem ob koncu dali Dravi vse priznanje. Svojo najboljšo igro je tokrat pokazal prodorni krožni napadalec Božo Kovač, pri gostih pa odlični realizator Horvat.

Sodnik Peter Kastelic iz Maribora je srečanje vodil odlično, lahko pa rečemo, da sta k temu pripomogli obe ekipi, saj sta zaigrali izredno fair.

Za domačine so dosegli gole: Kovač 4, Strašek in Gašperšič 3, Jurkovič in Gramc D. po 2 igrali so še Podpavec, Crešnik, Gramc Z., Bezjak, Čihal, Zuran; za goste pa Horvat R. 6, Kužarič 3, Stefančič 2, Klemenčič in Čavič po 1. Igrali so še Roškar, Hatner, Horvat J., Pučko in Žižek.

anc

## NOGOMET

## DRAVA : MURA 0:2 (0:0)

V nedeljo je bilo srečanje med vodilno ekipo Mure in domačini. Številni gledalci, saj jih je bilo nad 600, so tokrat videli dober nogomet predvsem v prvem delu, ko so si domačini napravili priložnost za zmago. V 12., 20. in 31. minuti se med domačimi napadalci ni našel realizator, ki bi dosegel zadetek. Gostje v tem delu niso bili nevarni, so pa v 19. minuti napravili možnost za vodstvo, ko napadalec Kovač ni znal realizirati enajstmetrovke. V drugem delu se je borbena in hitra igra nadaljevala, toda nebudnost obrambe je dovolila, da so gostje prek hitrega desnega krila v 57. minuti povedli in pet minut kasneje je Koblenec postavil končni rezultat.

Kljub porazu domačini niso razočarali; prikazan je bil hiter in lep nogomet, lahko rečemo, da je bila to ena najlepših iger domačinov v tem tekmovanju. Zal pa moramo ponovno ugotoviti, da Drava v napadu nima pravega strelca, ki bi znal izkoristiti številne priložnosti.

Sodnik Novakovič iz Novoga mesta je tekmo vodil dobro.

# Tednik vaš list





**TV spored**

**NEDELJA, 9. NOVOBRRA**  
 9.30 Po domače 9.35 Kmetijski razgledi 10.00 Kmetijska oddaja 10.45 Propagandna oddaja 10.50 Otroška oddaja 11.15 Stan in Olio 11.30 TV kašipot — Sportno popoldne — 18.10 Seviljski brivci 19.45 Ckckak 20.00 TV dnevnik 20.30 Vijavaja 20.30 Muzikanti 21.20 Videofon 21.35 Sportni pregled 22.05 TV dnevnik.

**PONEDELJEK, 10. NOVOBRRA**  
 9.35 TV v šoli 10.30 Nemščina 10.45 Angleščina 11.00 Osnove splošne izobrazbe 14.45 TV v šoli 15.40 Nemščina 15.55 Angleščina 16.10 Francoščina 16.45 Madžarski TV pregled 17.45 Tiktak 18.00 Po Sloveniji 18.25 Propagandna oddaja 18.30 Oživiljanje ponesrečenca pri prvi pomoči 18.50 Zabavno glasbena oddaja 19.20 Kalejdoskop 19.45 Ckckak 20.00 TV dnevnik 20.30 Vijavaja 20.35 Erny Gabler: Ne imenuj me očka — L. van Beethoven: Leonora — Poročila.

**TOREK, 11. NOVOBRRA**  
 9.35 TV v šoli 10.30 Osnove splošne izobrazbe 14.45 TV v šoli 15.40 Ruščina 16.10 Angleščina 16.40 Oddaja za prosvetne delavce 17.20 Risanka 17.25 Obrežje 17.45 Prenos športnega dogodka 19.15 Torkov večer: Pod lipo — I. del 19.45 Ckckak 20.00 TV dnevnik 20.30 Vijavaja 20.35 Velika imena sodobnega filma 22.35 Ples skozi svet 22.45 Poročila.

**SREDA, 12. NOVOBRRA**  
 9.35 TV v šoli 17.15 Madžarski TV pregled 17.45 Rastimo 18.30 Pisani trak 18.45 Velika pustolovščina 19.15 Na sedmi stezi 19.45 Ckckak 20.00 TV dnevnik 20.30 Vijavaja 20.35 Clovek s kamero 21.35 Rossini: Gospod Brusolino ali namišljeni sin 22.55 Poročila.

**ČETRTEK, 13. NOVOBRRA**  
 9.35 TV v šoli 10.30 Nemščina 10.45 Angleščina 11.00 Francoščina 14.45 TV v šoli 15.40 Nemščina 15.55 Angleščina 16.10 Osnove splošne izobrazbe 18.00 Tiktak 18.15 Po Sloveniji 18.45 Spomini revolucionarjev 19.10 Glasbena oddaja 19.45 Ckckak 20.00 TV dnevnik 20.30 Vijavaja 20.35 W. Thackeray: Sejem ničevosti 21.25 Kulturne diagonale 22.10 Shenandoah 22.35 Poročila.

**MALI OGLASI**

**POCENI PRODRAM** posteljo z žimnico, dve otroški postelji in rabljeno omaro. Skalar, Ljutomerska 17, Ptuj.

**PROSTOR** za lokal ali manjšo obrt oddam. Naslov v upravi.

**SOBO** v Ptuj ali okolici iščem za par mesecev. Pomagam tudi v gospodinjstvu. Naslov v upravi.

**OPREMLJENO SOBO** v Ptuj ali okolici nujno iščem. Grem tudi za sestanovalec. Naslov v upravi.

**PRODAM HISO** z gospodarskim postopjem in 1 ha zemlje v Spuhiji 197 pri Ptuj, Interesenti se naj oglašijo v Podvincih 126.

**GOSPODINJSKO POMOČNICO** sprejem. Vidovič, slaščičarna, Slovenski trg 6, Ptuj.

**PRODAM** tri gradbene parcele v Novi vasi pri Ptuj, Vprašajte v Mestnem vrhu 12, Ptuj.

**PROSIM** najditelja denarnice z dokumenti, da mi dokumente vrne, denar pa lahko obdrži. Franc Kaučevič, Apače 132, p. Lovrenc na Dr. polju.

**PRIUČENA** šivilja — stara 39 let — išče službo. Naslov v upravi.

**KDOR JE** na cesti Cirkulane — Boril izgubil aktovko z orodjem, naj se oglasi v upravi lista.

**SOBO** iščem za par mesecev. Pomagam v gospodinjstvu. Naslov v upravi.

**ENOOSNI TRAKTOR** siders s priključki prodam. Pintarič, Obrež 127, Središče.

**GARAŽO** dam v najem v Ptuj, Panonska 2.

**PETEK, 14. NOVOBRRA**  
 9.35 TV v šoli 11.00 Angleščina 14.45 TV v šoli 17.00 Polet v vesolje ladje Apollo 12 17.45 Nove dogodivščine Huckabeeberryja Finna 18.15 Glasbena šola Mokranjca 19.00 Svet na zaslonu 19.50 Ckckak 20.00 TV dnevnik 20.30 Vijavaja 20.35 Mojstri besede na filmskem traku 22.35 Rezerviran čas — Poročila.

**SOBOTA, 15. NOVOBRRA**  
 9.35 TV v šoli 13.45 Prenos športnega dogodka 17.45 Narodna glasba 18.15 Otroci Evrope 19.15 S kamero po svetu 19.40 Pet minut za boljši jezik 19.45 Ckckak 20.00 TV dnevnik 20.30 Vijavaja 20.35 Skopje 69 21.35 Rezervirano za smeh 21.50 Novi red 22.40 TV kašipot 23.00 Poročila.

**Podri je otroka na mostu**

29. 10. 1969 je Viktor Hodko iz Ptuja, Draženska cesta 3, podri šolarja Antona Perneka iz Mlinske ceste 14 na ptujskem mostu. Šolar je huje poškodovan po glavi. Zdravi se v ptujski bolnišnici. Otrok je s pločnika stopil pred avto.

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dragega moža in očeta

**TONETA KANCLERJA**

sodnika v pokoju

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so ga spremili na zadnji poti, darovali vence in cvetje ter nam ustno ali pismeno izrazili svoje sožalje. Posebno se zahvaljujemo govornikom za tople poslovilne besede in pevskemu zboru Svobode Ptuj za občuteno zapete žalostinke. Iskrena hvala stanovskim tovarišem in odvetnikom, ki so v tako velikem številu počastili njegov spomin. Naša najlepša zahvala zdravnikom, sestram in strežnemu osebju ptujске bolnišnice, ki so dragemu pokojniku požrtvovalno lajšali trpljenje zadnjih dni. Zaluzoči: žena Julka, hčerka Nada in sin Bojan

**PROGRAM**

večera rimske lirike v Ptuj  
 dne 10. novembra 1969

Pozdravna beseda predsednika Društva književnih prevajalcev Slovenije Vitala Klabusa in častnega predsešnika Društva književnih prevajalcev Božidarja Borka  
 Kajetan Gantar: Nekaj besed o rimski liriki  
 Recitacije:  
 Vergil: Poslanstvo rimskega naroda (Eneida VI 847—853)  
 Plautus: Serenada (Curculio 147—155)  
 Plautus: Pismo ljubčku (Truculentus 64—73)  
 Katul: Vivamus, mea Lesbia — Uživajva ljubezen, Lesbia  
 Katul: Sprašuješ, Lesbia, naj ti priznam  
 Katul: Aurelij in Furij, prijatelja zvesta  
 Katul: Na vsem svetu ni nobene žene  
 Katul: Odi et amo — Sovražim in ljubim  
 Katul: Katul ubogi, zdaj nikar ne nori več  
 Tibul: Zbira kdo drug naj rumeno zlato  
 Sulpicija: Štiri pisemca  
 Propert: Tukaj lahko potožim gorje  
 Propert: Duše umrlih živijo  
 Propert: Nehaj s solzami, moj Paulus  
 Ovid: Dokler lahko pohajaš brez uzde (Ars amandi I 41—66)  
 Ovid: Ti se odpravljaj na lov (Ars amandi I 89—100)  
 Ovid: Vino nam srca mehča (Ars amandi I 237—252)  
 Ovid: Ako želiš obdržati dekle (Ars amandi II 111—120)  
 Horac: Tu ne quaesieris — Dekle, ne poizveduj  
 Horac: Srečnejši boš, če na morja širine  
 Horac: Visoki Sorakte se v snegu blešči  
 Horac: Če bi te za prelomljene prisege  
 Horac: Če živela bi ob Donu  
 Horac: Uslišalo me, Like, je nebo  
 Horac: Ah, uboga me dekleta  
 Horac: Donec gratius eram tibi — Dokler sem tebi bil drag

Vmes glasba na kitaro (kitaristka Lučka Zabkar) in vezne besede Kajetana Gantarja.

**RAZPIS**

za zasedbo prostih delovnih mest pri VP 5008 Ptuj, in sicer:  
**VISOKOKVALIFICIRANEGA RADÍOMEHANIKA,**  
**VISOKOKVALIFICIRANEGA ELEKTROMEHANIKA,**  
**VISOKOKVALIFICIRANEGA AVTOELEKTRIKARJA,**  
**VISOKOKVALIFICIRANEGA PRECIZNEGA MEHANIKA.**  
 Kandidati naj predložijo naslednje dokumente:  
 prošnjo;  
 spričevalo o strokovnosti in potrdilo delovne organizacije, v kateri so delali;  
 potrdilo o državljanstvu;  
 potrdilo pristojnih organov, da niso v sodnem postopku;  
 zdravniško spričevalo;  
 do 30. novembra 1969 VP 5008 Ptuj.  
 Osební dohodki po pravilniku.

**KOMANDA GARNIZIJE PTUJ**

razpisuje

naslednja prosta delovna mesta v vojaški menzi v Ptuj:

kvalificiranega delavca trgovske stroke  
 polkvalificiranega delavca trgovske stroke

Kandidati naj do 20. novembra t. l. predložijo naslednje dokumente:

1. prošnjo,
2. spričevalo o strokovni izobrazbi,
3. potrdilo o državljanstvu,
4. potrdilo, da kandidat ni v sodnem postopku,
5. zdravniško spričevalo.

Osební dohodki po pravilniku.

**Obrat za združno kooperacijo**

**»Jože Lacko« Ptuj**

sklicuje posvetovanja s kmeti. Posvetovanja bodo po naslednjem razporedu:

**Proizvodni okoliš Markovci:**

1. Markovci dne 11. novembra 1969 ob 18. uri
2. Bukovci dne 12. novembra 1969 ob 18. uri
3. Stojnci dne 13. novembra 1969 ob 18. uri
4. Sobetinci dne 14. novembra 1969 ob 18. uri
5. Borovci dne 18. novembra 1969 ob 18. uri

**Proizvodni okoliš Gorišnica:**

1. Gorišnica dne 11. novembra 1969 ob 18. uri
2. Gajevci dne 12. novembra 1969 ob 18. uri
3. Moškanjci dne 13. novembra 1969 ob 18. uri
4. Formin dne 14. novembra 1969 ob 18. uri
5. Dornava dne 18. novembra 1969 ob 18. uri
6. Zamušani dne 19. novembra 1969 ob 18. uri
7. Muretinci dne 20. novembra 1969 ob 18. uri
8. Mezgovci dne 21. novembra 1969 ob 18. uri

**Proizvodni okoliš Vitomarci:**

1. Vitomarci dne 11. novembra 1969 ob 18. uri
2. Hvaletinci dne 12. novembra 1969 ob 18. uri
3. Juršinci dne 13. novembra 1969 ob 18. uri
4. Oblaki dne 14. novembra 1969 ob 18. uri
5. Polenšak dne 18. novembra 1969 ob 18. uri

**Proizvodni okoliš Videm:**

1. Pobrežje in Videm v pisarni KK dne 17. novembra 1969 ob 18. uri
2. Tržec in Lancova vas dne 19. novembra 1969 ob 18. uri.

Na posvetovanjih se bodo kmetje in predstavniki strokovne službe obrata za kooperacijo dogovorili o načinu gnojenja travnikov, naročili za semenski krompir in o vseh drugih vprašanjih o proizvodnji za leto 1970.